



Le 9 décembre dernier, le Père Paul Aquin, surnommé le Bon Dieu en taxi, était de passage à Berthier dans le cadre d'un souper inter-clubs (Richelieu, Optimiste, Lions). Il a prononcé une conférence sur l'alcoolisme qui a été des plus goûtées par les quelque 150 participants. Sur la photo, dans l'ordre, MM. Jean-Guy Harper, président des Lions; Alain Blais, président du Club Richelieu; le Père Aquin; M. André Perreault, président du Club Optimiste; Carole, l'amie de Me Louis Lacroix, qui est à l'extrême droite. Me Lacroix est d'ailleurs un bon ami du Père Aquin. Le Père a raconté aux gens son propre vécu, ses problèmes d'alcoolisme et les efforts qu'il a dû déployer pour s'en sortir. Avec humour, certes, il a passé un important message sur cette terrible maladie qu'est l'alcoolisme. Les détails sur la conférence du Père Aquin en page...

Photo A.B.

À Saint-Gabriel L'exhibitionniste sur le point d'être arrêté

Dequies quelques mois, un exhibitionniste fait des siennes à Saint-Gabriel, effrayant les femmes de l'endroit.

Mais les manies de celui-ci tireraient à leur fin, si ce n'est déjà terminé, au moment où vous lisez ces lignes.

de leur faire voir avec fierté sa "virilité". Or, mercredi dernier, l'exhibitionniste est tombé sur une femme qui a conservé son sang froid et, en toute quiétude, elle prit soin de noter le numéro de la plaque d'immatriculation de la voiture, ce que les autres dames n'avaient pu faire auparavant, préférant se sauver devant ce genre d'individu que l'on peut qualifier de "malade". Des qu'on aura mis la main au collet de l'exhibitionniste, une parade d'identification sera faite par le directeur de la Sûreté municipale de Saint-Gabriel, M. Julien Gravel. Et ce sera "fini les folies..."

Arrêté

L'individu, dont on devrait procéder incessamment à l'arrestation, est un jeune homme de Saint-Gabriel, âgé d'une vingtaine d'années. Se baladant dans une automobile de couleur pâle, son "kick" consistait à stationner sa voiture, attirer l'attention des femmes en klaxonnant et

Convention
libérale
dans Berthier

Desjardins
annonce sa
candidature
P. 10

Marché

en or
As-tu
vérifié
ton billet?
R. 16

Me Généreux donne une conférence de presse

La machine du P.Q.-Berthier est prête à fonctionner

Me Alain Généreux, président du Parti Québécois du comté de Berthier, donnait une conférence de presse, vendredi dernier, au

local du Parti. Il en profita pour brosser un tableau des gestes posés par l'exécutif qu'il préside depuis septembre dernier.

Me Généreux a abordé de nombreux sujets sur lesquels le P.Q.-Berthier a travaillé depuis quelques mois. On créait alors un dixième poste au sein de l'exécutif.



Il signalait que le Parti visitera les 22 paroisses de la circonscription de Berthier, au cours d'une tournée déjà amorcée et qui a permis de

mettre pied à terre dans 13 de celles-ci. Comme il fallait s'y attendre, le président du P.Q.-Berthier a abordé la question du rapatriement de la constitution, exposant la position de l'exécutif vis-à-vis cette démarche du gouvernement central, sujet qui fait l'objet de toutes les conversations présentes.

Me Généreux, que l'on voit comme l'adversaire du député Jean-Guy Mercier, lors de la prochaine convention péquiste dans Berthier, devait déclarer que la machine du Parti était prête à fonctionner. Vous retrouverez, en page 2 de notre cahier local, les éléments abordés lors de la conférence du président du P.Q.-Berthier.

À ville Saint-Gabriel

Le contrat de travail
avec les employés
est signé P. 3

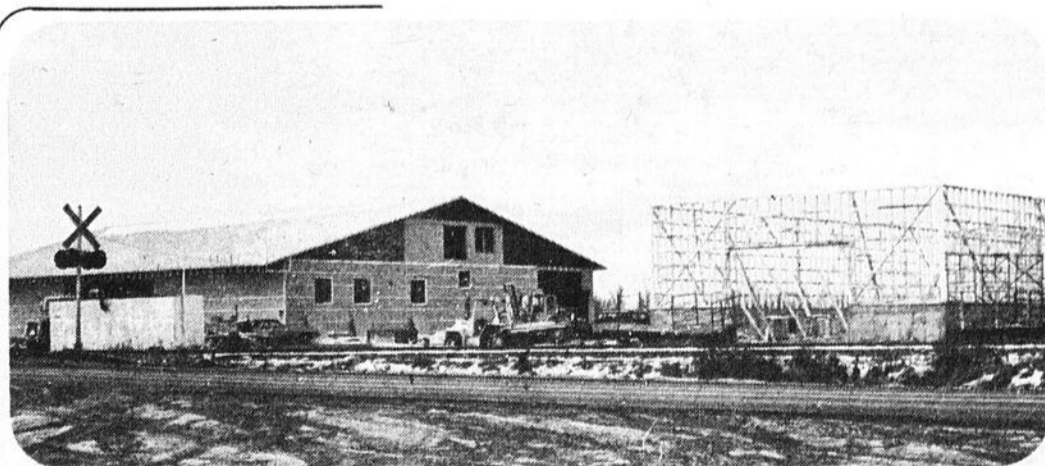
Les Optimistes de Saint-Gabriel

Le maire Morin
demande
leur avis sur la MRC

P. 7

25 personnes pour
prendre connaissance du
rapport de la Chambre de
Commerce de Saint-Gabriel

Le président
est déçu P. 7



Au conseil de Berthierville

Le cas Dismat rebondit;
MM. Bellehumeur et Caron "jasent..."

La dernière séance du conseil de la ville de Berthierville a donné lieu à de retentissants échanges de propos entre le conseiller Charles Bellehumeur et l'un des deux promoteurs du centre de rénovation Dis-

mat, M. Roland Caron.

On se souviendra qu'une question de permis de construction est à l'origine de tout cela puisque le conseiller Bellehumeur avait déclaré que les promoteurs construisaient "à leurs risques et

périls" tant que le ministère de l'Industrie et du Commerce n'aurait pas officialisé les plans de la construction. Tout est rentré dans l'ordre maintenant. Les détails en page 35

Conférence de presse de Me Généreux

"La machine du P.Q. prête à fonctionner"

Par: Alain BELLEHUMEUR

Le président du Parti Québécois dans le comté de Berthier, Me Alain Généreux, a brossé un tableau des actions posées par l'exécutif qu'il préside depuis le mois de septembre dernier au cours d'une conférence de presse, vendredi après-midi dernier, au local du Parti, à Berthier-ville.



Me Alain Généreux, président de l'Association du parti Québécois dans le comté de Berthier.

Photo A.B.

Me Généreux a abordé les sujets suivants: le bilan des activités depuis l'entrée en scène du présent exécutif, la position des membres de l'exécutif face à une requête de l'U.P.A. concernant le zonage agricole dans cinq municipalités du comté, le rapatriement de la constitution et, finalement, le dernier Conseil national du Parti Québécois.

Bilan

Selon le président de l'Association du P.Q. dans Berthier, les objectifs planifiés l'été passé ont pratiquement tous été atteints. Parmi ces objectifs figurait le désir de mobiliser le plus grand nombre de militants du comté. "Il était urgent de mobiliser les gens au sortir de la campagne référendaire", a noté Me Généreux.

L'exécutif a donc travaillé dans ce sens en orientant ses actions de façon "à intensifier une vie militante continue dans le comté". Ce même exécutif désirait lors de sa mise en place "que les opinions de la base se rendent aux structures du comté", comme l'a expliqué Me Généreux aux représentants de la presse locale.

Pour ce faire, un dixième poste a été créé au sein de l'exécutif et diverses tâches ont été distribuées entre les membres de l'exécutif de manière à tendre vers les buts à atteindre. Entre autres, des activités à caractère social ont été mises de l'avant, tel le brunch de Saint-Félix pour citer un exemple.

Dès septembre, un plan d'action avait été planifié en vue d'une campagne électorale à l'automne. A ce sujet, le président Généreux a laissé savoir que "la machine du P.Q. est prête à fonctionner". Dans le moment, un comité se charge tout simplement de mettre tout ce préparatif à jour.

Tournée

Pour intensifier davantage la vie militante du Parti dans le comté, l'exécutif a déclenché une tournée qui lui fera visiter les 22 paroisses de la circonscription électorale de Berthier. Actuellement, 13 paroisses ont été visitées. À chaque fois, il est question des problèmes de l'heure et les membres de l'exécutif en profitent pour identifier les besoins des différents secteurs du comté, les différentes préoccupations de la population.

Aussi, par ce genre de tournée, les responsables de l'Association du parti espèrent susciter des noyaux locaux un peu partout. Vers la mi-janvier, ces "visites" se poursuivront au rythme d'une par semaine, a dit Me Généreux à ce sujet.

De plus, l'exécutif du P.Q.-Berthier a décidé de faire front commun avec les exécutifs péquistes des comtés de Rousseau, Joliette et l'Assomption en regard de certains dossiers. Deux exemples: la reconnaissance de la région de Lanaudière comme étant une région autonome et l'inclusion de la région de Lanaudière à l'intérieur des limites de la "zone touristique" définie par le gouvernement. Deux points de nature à mettre en valeur la région, pensent Me Généreux et le reste de son exécutif.

Dossiers locaux

Le président Généreux a aussi fait remarquer que l'exécutif s'était penché sur des dossiers locaux. L'un d'entre eux se rapporte au zonage agricole et à la demande de l'U.P.A. pour que la loi du zonage agricole soit appliquée dans cinq municipalités du nord du comté: Sainte-Béatrix, Saint-Jean de Matha, Saint-Gabriel, Saint-Damien et Saint-Charles.

"L'exécutif apporte son appui à l'U.P.A. dans ce dossier", a souligné Me Généreux, en précisant que "le zonage sélectif sera probablement la meilleure solution" pour ne pas nuire à personne dans cette histoire. Me Généreux a également mentionné qu'il y avait eu consultation avec le député Jean-Guy Mercier en ce qui concerne ces divers dossiers locaux.

Rapatriement

Sujet à la mode s'il en est un, le rapatriement de la constitution faisaient bien sûr partie du contenu de la conférence du président Gé-

néreux. "C'est une question de vie économique", a-t-il avancé. "Si ça nous est imposé par Ottawa, on ne sera plus capable de changer ça...", a ajouté Me Généreux à propos de cette histoire de constitution.

Puis, Me Généreux a fait état de la position de l'exécutif vis-à-vis la perspective du rapatriement unilatéral de la constitution: "Demander au gouvernement du Québec de ne reconnaître sous aucun prétexte quelque légitimité que ce soit à un tel rapatriement s'il devait avoir lieu." Autrement dit, refuser le changement causé par un geste unilatéral, faire tout simplement comme avant, "ne pas accepter de se plier aux changements apportés par un tel coup de force". La position de l'exécutif a été acheminée au Conseil national et au gouvernement Lévesque.

Conseil national

Toujours à propos d'un éventuel rapatriement de la constitution, Me Généreux a déclaré que "les Libéraux sont entre deux chaises". "Comment se fait-il que les Libéraux du comté ne s'impliquent pas?" Me Généreux a aussi précisé que l'opération pétition Solidarité-Québec avait, au moment de la conférence, recueilli plus de 200 signatures s'opposant au geste Trudeau, comme certains l'appellent.

Du dernier Conseil national, le président Généreux a rapporté que la prochaine campagne électorale "sera nécessairement une campagne à caractère constitutionnel. On demandera alors aux Québécois de s'opposer au rapatriement de la constitution."

Et il a terminé en disant: "Les seuls qui peuvent représenter le Québec sur ce plan, ce sont les hommes du Parti Québécois".

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu

L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRES DE VOUS

LES HEBDOS REGIONAUX
ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS REGIONALE FRANCOPHONE

Un deuxième gagnant de \$10,000 à Lavaltrie



Parti l'autre jour à Joliette pour dépenser, M. Jacques Côté de la rue Ostiguy à Lavaltrie est revenu de ses courses plus riche qu'au départ. Ayant fait ses achats, il décide en effet de s'arrêter à la Tabagie Dauphin de Lavaltrie et d'y "gratter" un billet de BANCO. Or, ce billet cachait un tic-tac-toc et \$10,000. Denise, son épouse, est d'avis qu'il s'agit-là d'un bien beau "cadeau" de Noël, et elle l'apprécie d'autant plus que monsieur l'a fait languir un petit peu avant de lui communiquer le montant de sa découverte.

UNE IDEE CADEAU POUR NOEL

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients et amis

Luxury orthotonic ensemble 54"

SPECIAL \$164.95

SPECIAL \$439.95

Chaise confort 2 couleurs disponibles Rég. \$210.00

Fauteuil et tabouret couleur disponible en gris, ivoire ou coral. Rég. \$422.00

SPECIAL \$344.95

CENTRE DU MATELAS Jean Houle enr.

591 Ave du College Berthierville 836-4733

Livraison gratuite
Plan mise de côté

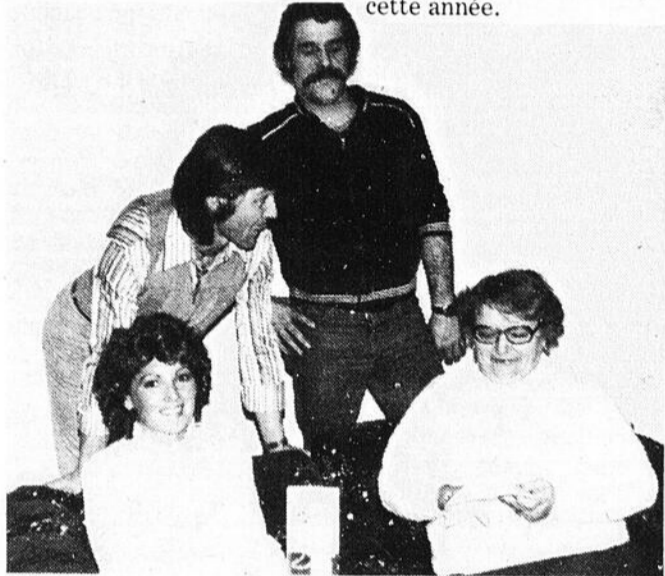
À Saint-Damien

La Chambre de Commerce prépare un autre "bottin"

La Chambre de Commerce de Saint-Damien présentera de nouveau un bottin téléphonique, "Le Vrai bottin", qui couvrira la région 835, a annoncé lors d'une conférence de presse, le vice-président, M. Pierre Lafrenière.

par Jean-Guy Pinel

Gabriel, avait pris cette initiative l'an dernier. Le succès fut fulgurant. Les 4000 exemplaires distribués suffirent à peine à la demande. On augmentera d'ailleurs le tirage à 5000 copies cette année.



Le "Vrai Bottin" aura une deuxième édition en '81. C'est ce qu'ont annoncé les dirigeants de la Chambre de Commerce de Saint-Damien, dont la présidente, Mme Rose Bouthillette, et le vice-président, Pierre Lafrenière. M. Pierre Gingras demeurera le coordonnateur du projet alors que Mme Danielle Ratelle sera la représentante.

Photo J.-G.P.

L'artiste Pierre Gingras demeure le coordonnateur du projet alors que Mme Danielle Ratelle s'est jointe au groupe comme représentante officielle.

Selon Pierre Gingras, le "Vrai Bottin" sera cette année plus complet, plus volumineux.

Le bottin ne couvre que la région dont l'échange téléphonique est 835. C'est le seul bottin publié dans la région.

1,000 de plus

La Chambre de Commerce de Saint-Damien, avec la bénédiction de celle de Saint-

Selon le coordonnateur, Pierre Gingras, une deuxième publication s'avère nécessaire, puisque de 20 à 30% des numéros de téléphone changent dans une période d'un an. C'est également le cas chez les commerçants, où on en compte une soixantaine de plus que lors de la préparation du premier bottin.

Le vice-président et responsable du bottin, M. Pierre Lafrenière, a souligné que ce bottin aidait au développement économique régional. De plus, la Chambre de Commerce y a retiré environ \$5,000 de bénéfices l'an dernier, qui ont été réinvestis dans l'aide à ses membres.

À Ville Saint-Gabriel

Signature du contrat de travail avec les employés

par Jean-Guy Pinel

La menace de grève qui avait plané sur ville Saint-Gabriel aura été de courte durée puisque le vote ne fut même pas pris sur le sujet et que, lundi soir, les représentants syndicaux et ceux de la municipalité devaient signer la convention collective.

À moins d'anicroche de dernière minute, l'entente semblait complète et les deux parties s'étaient données rendez-vous pour lundi soir, afin de signer le contrat.

Rappel

Rappelons que le contrat, échu au début de l'année dernière, avait tardé à être négocié, dû à la grève des employés de la CSN. Par la suite, il y eut deux rencontres et le syndicat demandait la nomination d'un mé-

diateur. Il y eut une seule rencontre avec ce dernier et on parla de demander un vote de grève.

L'assemblée des membres, à l'issue de laquelle on ne fit aucune déclaration, semble avoir été des plus profitables puisque dans les jours qui ont suivi on en est venu à une entente avec la ville.

On devait en savoir plus long sur le contenu du contrat, lors de la signature, lundi soir. On était à le finaliser en fin de semaine.

L'alcoolisme: "Un problème d'immaturation"

Le Bon Dieu en taxi à Berthier

Par: Alain BELLEHUMEUR

Celui qu'on surnomme le Bon Dieu en taxi était de passage à Berthier mardi, le 9 décembre dernier. En effet, le Père Paul Aquin, un conférencier hors de l'ordinaire et fort en demande, a pris le souper au Buffet Perreault en compagnie d'environ 150 Optimistes, Opti-Belles, Richelieu, Richebelle, Lions et Lionnes qui s'étaient donnés rendez-vous pour la circonstance.

Ce soir-là, les trois principaux clubs sociaux de la région berthelaise ne pouvaient mieux choisir pour rehausser leur tout premier souper en commun que la présence du Père Aquin. Le conférencier, même s'il a causé du sérieux problème de l'alcoolisme, a semé le rire dans la foule. Mais malgré un humour incroyable, le Père Aquin a su faire passer un message. Un message qui a sûrement fait réfléchir les gens présents.

Le monde

La conférence du Père Aquin n'avait rien d'un sermon... sauf l'essence même de ses dires. Il a démontré à même son propre vécu "ce problème qui s'étend à travers le monde entier". Qui peut mieux parler et discuter du problème de l'alcoolisme que celui qui a vu "cette maladie" lui gâcher une bonne partie de sa vie? Sans doute personne. Voilà pourquoi les propos juteux du Père Aquin ont retenu l'attention de tous et de chacun.

Le Père Aquin a raconté franchement, dans ses mots à lui, comme il dit, son expérience personnelle. L'alcool a failli le faire mourir. Avec de l'aide, il s'en est sorti... grand. Maintenant, il "rayonne" sur son entourage et il cherche à aider ceux et celles qui, à chaque jour, le vivent, ce problème de l'alcoolisme.

Le conférencier, maintenant âgé de 59 ans, devenu président-directeur-général du Pavillon Grand Eux qui offre de l'aide aux alcooliques, a qualifié l'alcoolisme de problème d'immaturation et a décrit l'alcoolique comme étant une personne qui ne se connaît pas vraiment, surtout sur le plan émotif.

Drogue

De la boisson, il a précisé qu'il s'agissait de la drogue la moins chère et la plus acceptée. Le Père Aquin a également noté que la maladie de l'alcoolisme frappe toutes les classes de la société. "L'alcoolisme ne choisit pas ses victimes". Autre point apporté par le conférencier: une personne sur huit, pour diverses raisons, est appelée à devenir alcoolique. Prenant une gorgée... d'eau, sans doute sa boisson favorite aujourd'hui, le Père Aquin a ensuite fait état de sa mésaventure qui en a fait



Le Père Paul Aquin: "L'alcoolisme est un problème d'immaturation".

Photo A.B.

qu'il le conférencier en décrivant la première phase de l'alcoolisme.

Pour le Père Aquin, cette première phase a duré huit ans. "Après ce temps, j'étais complètement possédé par la boisson", a-t-il continué. Lentement mais sûrement, il



Une première à Berthier. Les clubs Richelieu, Lions et Optimiste ont participé à un souper inter-clubs, mardi, le 9 décembre dernier. Un heureux mélange qui a réuni environ 150 personnes. Photo A.B.

pendant plusieurs années un esclave de l'alcool.

Il a débuté à boire à 33 ans. Son premier verre. C'était à l'occasion du mariage d'un ami. Il a découvert petit à petit que l'alcool lui donnait

1 sur 1000

La deuxième phase de la maladie de l'alcoolisme a inévitablement suivi. Le Père Aquin a alors tenté de sortir seul des sables mouvants de l'alcoolisme. Il voulait bien... Mais son habitude envers la boisson était si forte. "Il n'y en a pas un sur mille qui va s'en sortir seul", a noté le

s'éloignait de son monde, celui du taxi à Montréal. Ce monde où se retrouvaient tous ses amis, ses chums, ses plaisirs... sa vie, quoi!

1 sur 1000

La deuxième phase de la maladie de l'alcoolisme a inévitablement suivi. Le Père Aquin a alors tenté de sortir seul des sables mouvants de l'alcoolisme. Il voulait bien... Mais son habitude envers la boisson était si forte. "Il n'y en a pas un sur mille qui va s'en sortir seul", a noté le

espérant pouvoir oublier la boisson. Espoir futile puisque "l'alcoolisme m'a suivi jusque dans la brousse", de dire le Père Aquin.

Il a même comparé ce séjour à la découverte du continent par Christophe Colomb. "Quand il est parti, il ne savait pas où il allait. Une fois arrivé, il ne savait pas où il était. Quand il est revenu, il ne savait pas d'où il venait!" Prisonnier de l'alcool, le Père Aquin, de retour au Québec après un séjour de

Suite à la page 11

Retard dans la construction du Dismat

"Plus de \$2,000 de pertes"

— M. Patrick Morin

Par: Alain BELLEHUMEUR

Au lendemain de la tumultueuse assemblée du conseil municipal de Berthierville, au cours de laquelle les gens présents ont pu assister à un face-à-face sérieux entre le conseiller Charles Bellehumeur et le promoteur Roland Caron, du centre de rénovation Dismat, nous avons rencontré le partenaire de M. Caron dans cette affaire, soit M. Patrick Morin.



M. Patrick Morin, à gauche partage entièrement l'avis de son partenaire dans l'entreprise de rénovation Dismat. M. Lucien Caron, à droite. Il estime même que les deux semaines pendant lesquelles l'ouvrage a été stoppé se traduit par une perte monétaire de plus de \$2,000.

Photo A.B.

M. Morin, avec qui nous nous sommes entretenus sur le site même des travaux, a appuyé sans réserve les propos tenus par son associé, M. Caron, lors de la séance municipale de la veille. Dans la même veine des propos avancés par M. Caron, M.

Morin s'est dit extrêmement déçu de la situation qu'il a dû vivre depuis le lancement des travaux.

Perte

Sans l'avouer ouvertement, mais sans le nier également, M. Morin

Suite à la page 11



BERTHIERVILLE

Jacques Labrosse t.d.c. d.d.

DENTUROLOGISTE

Prothèses: complètes — partielles
Réparations

641 Montcalm

836-6876

Éditorial

Chacun dans un tout

Dernièrement, un souper de la Chambre de Commerce de Louiseville offrait la possibilité à quelque 45 commerçants de s'exprimer sur la situation du commerce dans le milieu et sur l'influence jouée par des pôles d'attraction importants, tels que Joliette, Montréal, Trois-Rivières et Shawinigan, sur nos consommateurs.

Dans l'ensemble, les commerçants se sont dits satisfaits de ce qui se passe déclarant qu'il n'y a rien de dramatique au niveau de l'exode des consommateurs régionaux vers les pôles. C'est bien tant mieux car ce sont eux, mieux que quiconque, qui connaissent la situation de leurs commerces. Ce sont eux qui sont en mesure de dire s'ils font de bonnes affaires ou pas.

Parmi toutes les opinions émises lors de cette rencontre, quelques-unes résumaient fort bien les moyens à prendre pour garder la clientèle acheteuse dans le milieu. Un commerçant devait signaler qu'il fallait d'abord analyser SA situation; voir ce que LUI, personnellement pouvait faire pour donner de l'attraction à SON commerce. En somme, avant d'essayer de trouver ce qui ne marche pas chez le voisin, il suggérait de prendre quelques moments pour voir ce qui n'allait pas chez nous. Pas bête du tout comme réflexion...

Pour un autre commerçant, le succès de chacun fait celui de l'ensemble. En y pensant bien, c'est la pure logique. Si chaque commerçant voit à ce que son commerce aille de l'avant, l'ensemble y gagnera. Mais qu'est-ce qui permet de garder chez nous la clientèle? Tout d'abord la qualité; puis le choix et finalement, et ce n'est pas le moindre détail, les prix. Je vous entends déjà dire: "Et le service..." Et vous avez raison.

Si un commerçant, qu'il soit de Berthier, Saint-Gabriel, Louiseville ou d'ailleurs, rassemble ces quatre éléments, il a de fortes chances de voir la population locale oublier les puissants pôles d'attraction. Bien souvent, la mince économie réalisée pour un achat dans les gros centres se noie dans la dépense en essence qu'a nécessité le déplacement.

Dans le commerce, comme dans n'importe quel autre domaine, les choses n'arrivent jamais seules. Il faut y consacrer travail, énergie et dynamisme. Si le commerçant de 1980 désire continuer à opérer comme on le faisait en 1940, il a de fortes chances de mettre la clé dans sa boutique. Par contre, s'il s'efforce de répondre aux besoins de nos consommateurs d'aujourd'hui, il a en poche la recette de la réussite.

Bref, les commerçants de la région de Louiseville ne craignent pas les pôles d'attraction. Je présume que ceux des régions de Berthier et de Saint-Gabriel auraient des opinions semblables à émettre. Par contre, si vous, consommateurs, ne partagez pas cet avis; si vous croyez qu'ils ne vous offrent pas qualité, choix, bons prix et services, il serait à votre avantage, et au leur, que vous leur fassiez savoir. Car actuellement, selon leurs propres dires, ils ont autant à vous offrir que les grands pôles d'attraction.

Somme toute, le commerce régional est en bonne santé, aux dires des commerçants, et ce, en raison d'efforts individuels qui se reflètent dans l'ensemble des commerces. Et la santé n'est-elle pas ce qu'il y a de plus précieux au monde!

Jean-Paul Plante

Tribune libre

L'accessibilité pour les handicapés

À qui de droit,

La Table de concertation régionale des associations de personnes handicapées de Lanaudière désire faire connaître sa prise de position quant à la nature des lieux de rencontre où les organismes gouvernementaux convient les associations de personnes handicapées de la région.

"Dorénavant, toute rencontre tenue dans un lieu non-accessible aux personnes en fauteuil roulant sera irrémédiablement boycottée par l'ensemble des associations représentées à la Table de concertation". Cette mesure, résolue le 11 août '80 n'a pas été prise dans le but d'importuner les organismes ou les propriétaires d'édifices publics, mais bien dans l'optique d'inciter la population tout entière de la région à prendre en considé-

ration la condition difficile et motricité des personnes handicapées en fauteuil roulant.

Pour toute information concernant la réelle définition d'un "lieu accessible", on n'a qu'à s'adresser au siège social de la Table de Concertation, soit au 339 Base du Roc à Joliette (tél.: 759-5331 ou 477-1550) et demander M. Yves Lebeau, attaché spécial du C.S.S. Laurentides-Lanaudière au dossier des Personnes handicapées de Lanaudière.

Vous remerciant de l'attention que vous porterez à la présente lettre, nous demeurons,

Bien vôtre,

Michel Vanasse pour
La Table de concertation régionale des associations de personnes handicapées de Lanaudière.

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.



Marchez. Dès aujourd'hui.

Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité par l'imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cité de Maskinongé.

Bureau à Berthier, 290 Laforest
C.P. 689, tél.: 836-6210
A Louiseville, tél.: 228-5532

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur: Berthier: Alain Bellehumeur (836-6082)
Rédacteur, Brandon: Jean-Guy Pinel (835-7832)
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Publicitaires: Marcel Claihe Louis Sauvageau

Tirage: Léopold Croteau



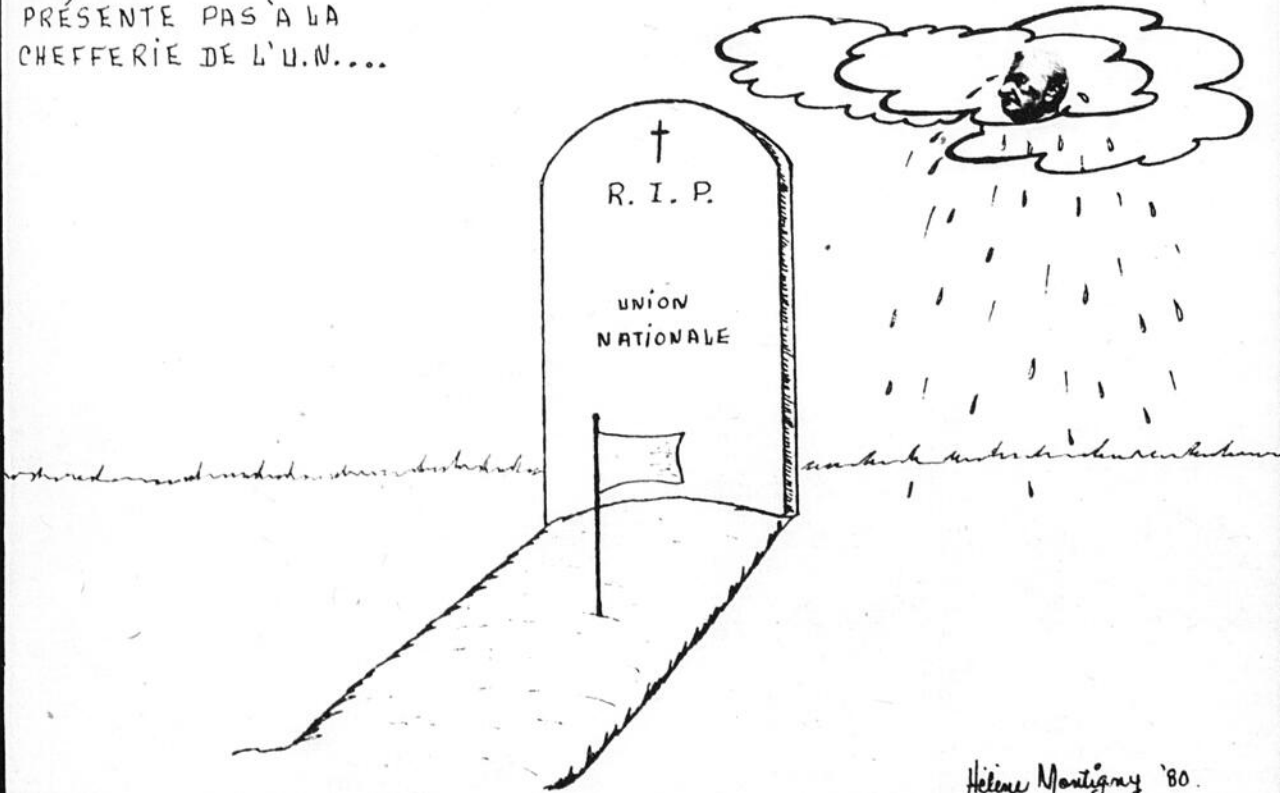
Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Echo de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique. Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

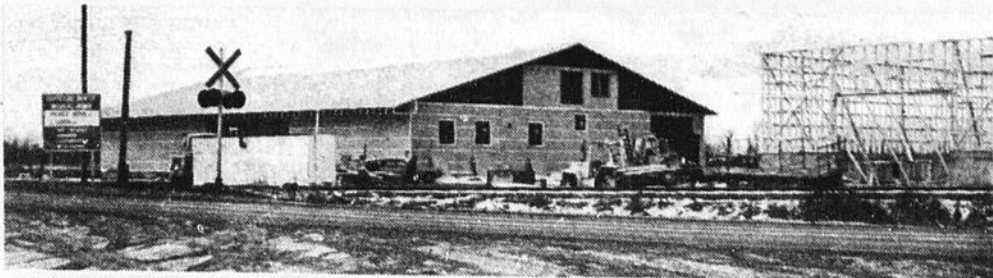
Tarifs d'abonnement: Canada 6 mois \$10.00
..... 12 mois \$19.00
Camelots: à la semaine \$0.40
Autres pays: un an \$38.00

PAROISSES	NOMS	TELS:
Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mariolaine Houle	836-3810
Saint-Damien	Mme Marie P. Bernachez	835-5820
Saint-Barthélemy	Mme Claire Plante	885-3359
Lavaltrie	Mme Anita Mousseau	586-1637
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504

DRAPEAU NE SE PRÉSENTE PAS À LA CHEFFERIE DE L'U.N....



Hélène Montigny '80.



Le centre de rénovation Dismat, présentement en construction, a donné lieu à un échange verbal passablement pimenté lors de la dernière séance du conseil de Berthierville. Le promoteur Lucien Caron et l'échevin Charles Bellehumeur n'ont pas mâché leurs mots.

Le cas Dismat rebondit

Photo A.B.

Propos cinglants échangés dans la salle du conseil

Par: Alain BELLEHUMEUR

La dernière séance des édiles municipaux de Berthierville, le lundi 8 décembre, a été fertile en événements. Elle a, entre-autres, donné lieu à un retentissant face-à-face opposant le conseiller Charles Bellehumeur et l'un des deux promoteurs du centre de rénovation Dismat, M. Roland Caron.

Demandant la parole, au cours de l'assemblée, M. Caron en a profité "pour remercier la plupart des conseillers de la ville", ainsi que le maire Guévremont, le secrétaire municipal, l'ingénieur, le comité d'urbanisme... "Sans la bonne compréhension de ceux que je viens de nommer, a-t-il ajouté, on en serait encore au stade de l'arpentage".

Entraver

Continuant sur sa pous-sée, M. Caron a ensuite visé plus directement l'échevin Bellehumeur. "Si M. Bellehumeur a voulu entraver la bonne marche des travaux, il a réussi". M. Caron s'est également demandé "si M. Bellehumeur n'a pas cherché à mousser une quelconque histoire politique" sur son dos.

Piqué par ces propos, le conseiller Bellehumeur a bien sûr sonné la réplique: "Je calcule avoir agi le plus honnêtement possible". "Si un petit particulier aurait été en cause, vous auriez peut-être été le premier à vouloir le bloquer s'il n'aurait pas eu de permis", a lancé d'une traite M. Bellehumeur. Ce dernier a ajouté qu'en aucun moment il n'a songé à faire de la "petite politique" sur le dos de qui que ce soit.

Le conseiller a poursuivi avec une question: "S'il y a des règlements et que personne ne les respecte, alors pourquoi en faire?" Puis, il a dit: "Je vous croyais plus intelligent que ça, M. Caron. Venez prendre ma place, vous verrez!"

"Mou"

M. Caron: "Au-dessus de ces lois-là, il existe la loi du bon sens. Et la plupart des échevins l'ont compris". "Là, on est pris dans la glace pour faire nos travaux", de dire M. Caron qui a noté que tout ce "bretage" a causé un retard de deux semaines dans l'échéancier des travaux. Et ce retard équivaut aux yeux de M. Caron à une perte financière. Le temps, c'est de l'argent, dit-on souvent...

Le promoteur Caron qui

parlait aussi au nom de son partenaire, M. Patrick Morin, a soutenu avoir eu la permission de commencer les travaux du maire Guévremont. "Si le maire a été assez mou pour vous donner cette permission, ça ne me regarde pas", a rétorqué M. Bellehumeur.

Pour sa part, le maire Guévremont a raconté avoir donné son accord pour que soient effectués des "voyages de terre" sur le terrain qui appartenait alors encore à la ville. Le maire de Berthierville a enchaîné: "Ce qu'on a entré les deux oreilles, il faut s'en servir dans un cas semblable".

Les faits

Rappelons tout simplement que l'histoire du centre de rénovation Dismat a commencé à faire couler l'encre le 4 octobre dernier. Les co-promoteurs, MM. Caron et Morin, dévoilaient alors les grandes lignes de leur projet, un investissement échelonné sur cinq ans qui dépassera le million de dollars. Le lendemain, sur le site des travaux, la levée de la première pelletée de terre se faisait en présence de nombreuses personnes.

Par la suite, les travaux débutaient et prenaient de plus en plus d'ampleur. Toutefois, le contrat de vente du terrain n'était toujours pas signé. Et sans ce contrat, la ville ne pouvait décerner un permis de construction. À ce moment, le ministère de l'In-

dustrie et du Commerce n'avait pas "officiellement" approuvé les plans de la construction.

Suite à cela, le conseiller Bellehumeur s'élevait contre une telle façon de faire qu'il qualifiait alors par cette phrase: "Mettre la charrue devant les boeufs". D'autres conseillers se rangeaient alors du côté de M. Bellehumeur en soulignant toutefois qu'on ne devait pas faire stopper complètement les travaux mais qu'une lettre d'avocat "sans préjudice" devait être acheminée aux promoteurs pour dégager la ville de toute responsabilité dans cette affaire. MM. Caron et Morin construisaient à ce moment "à leurs risques et périls".

Arrêt

Devant cette "tempête dans un verre d'eau" engendrée par le conseiller Bellehumeur, aux dires de M. Caron, les travaux ont été arrêtés "dans le meilleur" pour ne pas "être hors-la-loi", selon les paroles du même promoteur.

Finalement, le ministère donnait sa "bénédictio" et nous vous l'apprenions la semaine dernière. Le contrat de vente se finalisait. Et le permis de construction était affiché. Cela n'a pas empêché le face-à-face de la dernière assemblée des membres du conseil entre MM. Caron et Bellehumeur.

À la lumière de la dernière séance du conseil, ne pas inviter au même "party": M. Roland Caron et M. Charles Bellehumeur. Mais rien ne vous empêche d'inviter l'un à Noël et l'autre au Jour de l'An!



Décoration des jeunes

Les jeunes de Saint-Gabriel sont bourrés de talent. Ils ont effectué des décorations que M. Jean-Guy Laflamme a accepté de poser dans son magasin. Un jury devrait décider quelles décorations sont les plus originales et de beaux prix seront remis aux enfants talentueux.

Photo J.-G.P.


Centre d'économie alimentaire
501, Montcalm Berthierville

836-6211

CHIPS LAURENTIDE sac 1 lb	1.29	PORC haché frais	1.35 lb
CHOCOLAT liquide BROWN COW DE HERSHEY 400 ml	.99	CÔTELETTES de porc	1.59 lb
BREUVAGE COKE 750 ml carton de 6-150 ml	2.18	RÔTI DE PORC dans le filet	1.39 lb
CERISES pour tartes STRAFFORD bte 19 on	1.39	RÔTI DE BOEUF ou T.-Bone Côte d'aloiau, Canada A	2.69 lb
FROMAGE Cheez Whiz KRAFT plain, pot 1 kg	3.89	JAMBON cuit tranché	2.19 lb
MAYONNAISE MIRACLE WHIP pot 1 li	1.69	DINDE utilitée 14 à 20 lbs	.87 lb
POIS vert no. 2 IDEAL bte 19 on	.69	BEURRE d'arachide YORK chaudière décorative 1.5 kg	2.89
BISCUITS à guimauve NAPOLITAINE LIDO sac 250 gr	.79	COCKTAIL de fruits DELMONTÉ bte 19 on	.83
PÊCHES demies DELMONTÉ bte 19 on	.83	CAFÉ MOULU MAXWELL sac 1 lb	3.19
SAVON liquide MIR pqt 2 bout	1.49	CANNEBERGES fraiches sac 12 on	.69
ANANAS tranchés TROPICAL bte 19 on	.59	TOMATES roses États-Unis Canada no. 1	.79 lb
		ÉCHALOTTES fraiches États-Unis	2/.39
		SALADES États-Unis gros. 24 Canada no. 1	.59
		RAISINS rouges Empereur, États-Unis Canada no. 1	.89 lb

Chez les Berthelais

Commandite de



UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT
836-3733

Livraison gratuite

Cartes
Noël approche à grands pas. Avis aux amis d'Hugue Lafrenière, de Berthier. Cette année, ne lui envoyez pas de cartes de Noël mais plutôt des cartes routières de la région. De préférence des cartes identifiant davantage le secteur de Saint-Barthélemy. Un coin de notre région qui cause des problèmes d'orientation à ce cher Hugue...

Faut ce qu'il faut
— Ça s'est bien passé, tes vacances au bord de la mer?
— Non. On m'a amputé d'une jambe!
— Comment ça?
— Ben, je suis parti en mer. J'étais fatigué de nager. J'ai fait la planche. Et j'ai rencontré un... poisson-scie.

"Party"
Cette après-midi, l'Association des handicapés du secteur Berthier débutait leur "party" des Fêtes, à l'Hôtel Vincent. Au moment de lire ces lignes, le "party" se poursuit probablement. Profitez-en pour souhaiter de bien belles Fêtes à tous nos amis de l'Association et rappelons-nous que la prochaine année sera celle des personnes handicapées.

Fallait le dire
C'est un monsieur qui vient d'acheter une layette de bébé et il rentre chez lui, tout content. Et dans sa salle de bains, il trouve un gars tout nu en train de se raser. Alors il entre dans la chambre de sa femme et il lui dit:
— Quant tu m'as dit qu'on allait être trois, t'aurais quand même dû m'expliquer...

Bibliothèque
Mme Lise Scofield, res-



— Notez l'angle harmonieux qu'il donne à votre poitrine, monsieur Hubert...

ponsable de la bibliothèque de Berthierville, a été nommée déléguée par les autorités municipales de la ville, à la bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie (B.C.P.) qui dessert la bibliothèque berthelaise.

Bonne nouvelle
Le département du service des incendies de Berthierville a eu la vie facile tout au long du mois de novembre. Seul un feu de voiture est venu troubler la tranquillité de ce onzième mois de l'année. Un mois sans incendie d'importance, voilà ce qu'on pourrait appeler une bonne nouvelle, n'est-ce pas?

Dans le trou
Le sergent a demandé au soldat Lafleur de creuser un grand trou pour y enterrer les ordures de la cuisine. Une heure après, il vient vérifier le travail. Il n'y a plus d'ordures, mais il y a un immense tas de terre. Alors, il s'écrie, furieux:
— Lafleur, vous ferez huit jours de prison, considérant que vous n'avez pas fait un trou assez grand pour contenir à la fois les ordures et la terre du trou...

Voeux
Lors de la dernière séance du conseil municipal de Berthierville, les édiles ont retenu un quart de page dans L'Écho de manière à transmettre leurs bons voeux du temps des Fêtes à la population berthelaise... Ils ont également décidé de prendre part à l'émission "La Veillée du Jour de l'An" qui sera à l'horaire de la station radiophonique de Sorel le 31 décembre au soir. Les mêmes bons voeux du temps des Fêtes seront re-

formulés de vive voix, cette fois-là, à l'occasion de cette émission spéciale.

— Savais pas...
— Voulez-vous danser avec moi, demande un charmant minet de quinze ans à une dame d'un certain monde?
— Non, mais des fois, dit la dame? Je ne danse jamais avec un enfant.
— Oh! excusez-moi, dit le garçon. Je ne savais pas que vous étiez enceinte...

Âge d'Or
Les membres de l'Âge d'Or de Berthier nous ont souligné la semaine dernière qu'ils désiraient remercier le conseil de l'Âge d'Or pour la récente fête de Noël qu'ils ont vécue. Voilà, le message est fait...

L'erreur est humaine
— Allô, c'est Police-Secours? Venez vite! C'est affreux ce qui m'arrive!
— Expliquez-nous. Où êtes-vous?
— Je suis dans ma voiture... Ils m'ont tout volé, les salauds! Ils ont tout pris: le volant, le tableau de bord, les pédales! Je ne peux plus repartir.
— Nous arrivons tout de suite, mais où êtes-vous?
— Euh? Attendez, je vais vous le dire... Je suis dans ma voiture... Je suis assis sur... Oh, mon Dieu! Ne vous dérangez pas... J'ai tout retrouvé. Je m'étais seulement assis sur le siège arrière...

Élections
Deux candidats visant le poste de porte-étendard Libéral dans le comté de Berthier ont jusqu'à maintenant dévoilé officiellement leurs intentions. Il y a quelques semaines, M. Albert Houde, de Saint-Félix, annonçait sa candidature. La semaine dernière, M. André Desjardins faisait de même. Il y aura donc une lutte à l'occasion de la prochaine convention du P.L.Q. dans Berthier.

Découverte
Un grand industriel américain entre en courant dans le bureau du président des États-Unis et il s'écrie:
— Ça y est! Nos ingénieurs ont trouvé un son qui va plus vite que les avions!

La situation
Dans le camp adverse, c'est-à-dire au sein du Parti Québécois, il semble de plus en plus probable que l'actuel député du comté de Berthier, M. Jean-Guy Mercier, devra affronter Me Alain Généreux lorsque viendra le temps de la prochaine convention péquiste. Me Généreux est fortement "pressé" par son entourage.

Hommage
Vendredi dernier, les membres de l'exécutif du Parti Québécois ont défrayé le coût d'un souper qu'ils ont offert aux différents chefs de secteur et de paroisse du parti, de manière à leur rendre hommage. Ce souper

a eu lieu au local du parti, rue Montcalm, à Berthierville.

Voyageurs
Un touriste, de passage en Belgique, va visiter le champ de bataille de Waterloo. Pris d'un doute, il s'approche d'un passant et il lui demande:
— Dites-moi, comment faut-il prononcer, Vaterloo ou Ouaterloo?
— Ouaterloo, dit l'autre.
— Ah, bon! Merci, dit le touriste.

Et il ajoute par politesse:
— Il est bien beau votre pays!
— C'est pas mon pays, fait le gars. Je suis là en ouacances...
Prophète
C'est un petit garçon qui est prophète sans le savoir. Chaque nuit, il rêve tout haut et il prédit l'avenir. Il y a même des fois où il rêve des

Suite à la page 11

Me RICHARD DOUCET
notaire
836-7222

691, Montcalm
Berthierville

Cessionnaire du greffe
de Me Bertrand Gervais

Me SERGE LACOURSIERE
LL.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

521, AVE DU COLLEGE
BERTHIERVILLE, QUE.
JOK 1A0
Tél.: (514) 836-4748

Succursale:
556, RUE BELLEROSE
ST-MICHEL DES SAINTS

ME DANIELLE FAFARD
NOTAIRE
Conseiller juridique
190, rue d'Iberville, Berthierville 836-7343
1891, rue Principale, Saint-Cuthbert.
Heures d'affaires: lundi au vendredi: 9:00 à 5:00 hres
le soir, sur rendez-vous seulement.

Sur rendez-vous: 836-7227

Jocelyn Savoie

OPTOMETRISTE
Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle

494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

Germain Lefebvre, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
SUR RENDEZ-VOUS
484 FRONTENAC 836-4746
BERTHIERVILLE

DENTUROLOGISTES
Maurice Bastien D.D.
Suzanne Poirier-Gosselin D.D.
742-2616

Sur rendez-vous seulement Fermé le 59, rue Élizabéth
mercredi Sorel
(À 500 pieds de la traverse)

GRANDE VENTE
30% DE RABAIS
sur tout le matériel à macramé sur laines Terda, Mustang, Bravo
marchandise en magasin seulement
Fabriquez vos lampes japonaises vous-mêmes



Papier de riz
~~\$2.50~~ \$1.95

Cours disponibles
— Transfert d'image
— Découpage
— Lampe japonaise (technique avancée)
— Tricot (professeur qualifié)

NOUVEAUTÉ
BRODERIE JAPONAISE
Démonstration sur place

— Laines importées, frange 4" à 12", appliqué de dentelle, canevas, fil à broder, murale.
— Choix d'image, bois, plâtre, nécessaire au transfert d'image et au découpage.
Nous faisons blocage et encadrement de toutes sortes.

JOYEUX NOËL



VENEZ ET COMPAREZ NOS PRIX
ARTISANAT MARTHE
520, Montcalm, Berthierville
836-2975 (2e étage, Centre Giroux)

Le président déçu

Seulement 25 personnes au cocktail de la Chambre de Commerce

par Jean-Guy Pinel

À peine 25 personnes ont répondu, la semaine dernière, à l'invitation du président Michel Robert, de la Chambre de Commerce de Saint-Gabriel. Visiblement déçu, le président, qui avait préparé un excellent rapport, s'est adressé aux journalistes en ces termes: "Quand ils ont des problèmes, ils crient après nous, mais ne leur demandez pas de se déplacer".

Et pourtant, ça ne coûtait rien de venir à ce cocktail des fêtes. Même le "punch" était gratuit. La discothèque du Château Bellevue leur était réservée et, après le très court rapport de l'exécutif, ils auraient eu la chance de se

divertir ou de retourner tôt à la maison.

Ils ne sont venus que 25 à peine. Et la Chambre compte 105 membres, comme le rappelait fièrement le président. Les membres présents ont pu apprendre de vive voix où

en était rendu l'organisation du carnaval, qui aura un grand impact sur l'économie locale après la période creuse qui suit toujours les fêtes.

Initiatives

Le président Michel Robert a fait part également du succès de quelques initia-

tives, dont la vente des chandails. On en a vendu 1871, Jean-Paul Pichette en vendant 1500 à lui seul. Il ne fait aucun doute que d'autres chandails seront mis en vente l'an prochain. La vente sur les trottoirs a également été un succès et on compte y revenir.



La Chambre de Commerce de Saint-Gabriel avait invité ses membres à un cocktail, mardi dernier. Peu sont venus mais le président Michel Robert a quand même présenté le bilan de la dernière année.

Le président a fait un court rappel des dossiers dans lesquels s'était impliqué le mouvement. Il a dit trouver regrettable que les membres paient leur cotisation mais ne s'impliquent pas

plus dans leur mouvement. "Une Chambre de Commerce est forte en autant que ses membres s'impliquent. La Chambre ce n'est pas seulement l'exécutif", a-t-il dit.

Délipha Morin aux Optimistes

"Donnez votre avis sur la MRC"

par Jean-Guy Pinel

Le maire Délipha Morin, de Saint-Gabriel, a demandé aux membres du club Optimiste de cette ville de donner leur opinion sur la future MRC. "C'est à vous, comme à tout citoyen, de donner son opinion, de dire comment il verrait cette future municipalité régionale avec laquelle il sera par la suite appelé à vivre", a dit le maire alors qu'il prenait la parole lors du dernier souper de ce mouvement.

Le maire Morin a étalé la situation présente qui veut que Saint-Gabriel désire aller avec le MRC à caractère touristique du Nord alors que sa voisine, la paroisse, préférerait se ranger vers le sud à caractère plus agricole. "Saint-Charles également ne veut pas entendre parler d'une MRC touristique", a dit le maire.

Qui tranchera?

"Qui va trancher la ques-

tion? D'abord ceux qui la composeront et, s'ils ne peuvent s'entendre, ce sera le ministère des Affaires municipales", a dit le maire.

C'est pourquoi il croit que plus les citoyens feront connaître leur opinion, plus ils auront la chance d'adhérer à la municipalité de leur choix, lorsque viendra le temps de trancher la question.



Le maire Délipha Morin s'est adressé aux membres du club Optimiste, mercredi dernier, les incitant à donner leur opinion sur la future MRC.

Lanoraie

Fernande Ducharme

Nouvelles F.D'I.

Félicitations aux nouvelles Filles d'Isabelle; Soit Mme Mauricie Mackenzie, Monique Falardeau, Jeanne-d'Arc Debellefeuille, Mme Judith Rochette ainsi que Mme Raymonde Fortin ainsi qu'à leurs marraines respectives qui ont fait du bon travail à leur sujet!

Prompt rétablissement

Mlle Laurette Desrosiers s'est fracturée le poignet en tombant sur la glace, lundi dernier.

Mme Andrée Boisjoly du

Bois d'Autraye, en faisant une chute sur la glace vive, s'est brisée le nez, dans sa cour.

Temps propice!

Avec la période d'avant fête, souvent on a besoin de se faire aider lorsque l'on a un problème avec l'alcool. C'est ta chance car tu peux rejoindre des amis qui passent par les mêmes problèmes. Tu n'as qu'à te joindre à eux, chaque dimanche soir, à l'école primaire, à 20h30. Hommes et femmes sont bienvenus.

'N'OUBLIEZ PAS DE COUPER LE GAZON!'

“Avec le directeur de notre caisse populaire, mon mari et moi, nous avons parlé d'épargne-logement... et d'aménagement de terrain!”

L'épargne-logement, à la caisse populaire, permet de réaliser, d'une façon profitable, votre rêve de devenir enfin propriétaire.

En adhérant à un plan d'épargne-logement, non seulement vous accumulez un bon capital, mais vous bénéficiez également d'intéressantes réductions d'impôts.

Les contributions à votre épargne-logement sont, en effet, déductibles de votre revenu imposable. Le 31 décembre est la date limite pour la contribution annuelle.

L'épargne-logement de la caisse populaire... comme si vous commenciez déjà à bâtir votre maison!

Venez et parlons-en!

PARLONS D'ARGENT.



12%

Taux actuellement en vigueur, sujet à changement sans préavis.

la caisse populaire  desjardins

Les arbitres fédérés ou non?

La ville donne raison aux ligues

Par: Alain BELLEHUMEUR

La ville de Berthierville a résolu lundi, le 8 décembre dernier, de laisser le libre choix aux différentes ligues de hockey évoluant au centre récréatif de se fédérer ou non. De ce fait, les autorités municipales ont rejeté une demande verbale de l'Association des arbitres fédérés de la région de Berthier qui voulait que toutes les ligues oeuvrant sur la glace du centre récréatif soient justement fédérées.

Cette demande des arbitres devait normalement être présentée lors de la dernière séance des édiles. Une lettre, datée du 17 novembre et signée par l'arbitre en chef, région de Berthier, M. Marc Cournoyer, était en effet déposée sur la table du conseil mais, quelques heures seulement avant le début de l'assemblée, M. Cournoyer, via un coup de fil, demandait que soit retardée la lecture de la lettre à une séance subséquente.

Règlement

Dans cette lettre qui n'a finalement pas été lue, mais dont nous avons obtenu copie, il est noté que "suite à une réunion du comité des arbitres fédérés de Berthierville, nous avons (l'Association des arbitres) constaté qu'au centre récréatif de Berthierville, plusieurs ligues de hockey évoluent sans la participation d'arbitres fédérés."

"Donc, de poursuivre la lettre qui a dû être remise sur une quelconque tablette, nous aimerions que pour la saison 1981-82, la ville de Berthierville vote un règlement en vue d'obtenir l'assurance que les ligues ayant un minimum de trois clubs soient fédérés et ainsi elles pourront bénéficier (six) des services d'arbitres fédérés."

Opposition

Mais voilà que la lettre des arbitres a été mise de côté, tel que demandé. Toutefois,

le soir de la séance municipale, une délégation de joueurs faisant partie de la ligue "Les Vétérans de Berthierville" était sur place. Ces joueurs ne voulaient rien savoir d'un règlement qui les obligerait à se fédérer et de ce fait, à devoir "prendre" des arbitres fédérés.

Par l'entremise de M. Jocelyn Valois, le secrétaire-trésorier de la ligue en question, les Vétérans avaient aussi pris la peine (ou la précaution) d'acheminer à la table du conseil une lettre marquant leur opposition quant à une éventuelle obligation d'adhérer à la fédération.

Dans leur missive, les Vétérans avançaient que quatre raisons principales motivaient leur appréhension face à la demande verbale des arbitres. Les voici: 1) "Parce que nous payons leurs salaires", 2) "Parce qu'il faut penser à la capacité de payer du joueur", 3) "Parce que nous croyons avoir le droit de juger le travail et la compétence de nos arbitres" et 4) "Parce qu'il faut conserver notre pouvoir de négociation, ceci afin d'éviter les abus".

Satisfaction

En raccourci, la ligue "Les Vétérans" désire demeurer maître dans sa propre cour. La ligue paie et désire obtenir un service... et non pas se faire imposer un service, tout en continuant de devoir payer sans mot dire. "Pour toutes ces raisons, poursuit la lettre, cette saison, nous avons négocié une entente avec de nouveaux arbitres, tous des résidents de Berthierville, qui nous donnent un service dont nous sommes particulièrement satisfaits, et avec qui, nous l'espérons, nous pourrions continuer à traiter."

Fort probablement que les autres ligues non-fédérées évoluant à Berthierville pensent un peu la même chose que les Vétérans. Lors de l'assemblée du conseil, un bonhomme en charge de la ligue de Saint-Barthélemy, une ligue fédérée, a même souligné "ne pas être trop satisfait du travail des arbitres fédérés de Berthier". Chose certaine, il y a sûrement un malaise au sein de l'Association des arbitres de la région berthelaise pour que les ligues la boudent ainsi...

En tout cas, les membres du conseil de la ville ont tranché: les ligues de hockey auront encore, la saison prochaine, le libre choix de leurs arbitres.

Si au moins j'avais mon

BERTHIER



Guy BARRETTE

Pharmacien

836-3703

Livraison gratuite

lun. au ven.: de 9:00h am à 9:00h pm
sam.: de 9:00h am à 4:00h pm
dim. et jours feries: de 10:00h am à 4:00h pm

vous présente:

les activités sociales dans notre région.

17 décembre: Fête de famille de l'Age d'Or de Saint-Barthélemy.

19 décembre: Les Louveteaux de Berthier fêtent Noël.

21 décembre: Brunch du club Richelieu de Berthier.

21 décembre: Dépouillement d'arbre de Noël du club Optimiste de Berthier.

21 décembre: Fête des enfants des membres du conseil 2928 des Chevaliers de Colomb de Berthier.

21 décembre: Le Père Noël sera au centre des loisirs de Lavaltrie.

18 janvier: Déjeuner aux fêtes au lard organisé par les Chevaliers de Colomb de Berthier, à la salle des C. de C., entre 8h.30 et 13h.

16-18 janvier: Tournoi Bantam du hockey mineur de Berthier.

17 janvier: Souper annuel du Cercle des Filles d'Isabelle.

23-25 janvier: Tournoi Bantam (suite).

31 janvier: Soirée dansante des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert.

21 décembre: Dépouillement de l'arbre de Noël des pompiers de Saint-Damien, à 14 heures.

28 décembre: Fête des enfants à Saint-Charles-de-Mandeville, à 14 heures, à l'église.

20 décembre: Soirée au profit des loisirs de Saint-Didace, à l'école Germain Caron.

20 décembre: Fisco rigolade du Club Octogone de Lavaltrie, à 20 heures au Centre des loisirs.

31 janvier: Souper bénéfice des loisirs de Saint-Barthélemy au centre culturel de Berthierville.

20 décembre: Soirée de danse au profit des Old Timers, au sous-sol de l'église de Saint-Ignace.

Filles d'Isabelle

À l'approche de Noël...

C'est aujourd'hui, le 17 décembre, que Jacqueline Lambert, notre secrétaire archiviste et ses élèves de 5e année de l'École Saint-Joseph de Berthier se rendent au manoir pour fêter Noël avec nos personnes du 3e âge.

Pour une seconde année, les Filles d'Isabelle, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb organisent une fête de Noël pour leurs enfants, le 21 décembre à la salle paroissiale de Berthierville.

Pour les Filles d'Isabelle, Noël se soulignera lors de la première réunion de l'année 1981 soit le 7 janvier par un échange de cadeau traditionnel.

Cotisation

Janvier nous rappelle aussi le renouvellement de notre cotisation annuelle. Pour faciliter la tâche de notre responsable Mme Aline D'Ara-

gon, les Filles d'Isabelle sont priées de s'en acquitter le plus tôt possible.

La première activité des Filles d'Isabelle pour l'année '81 débutera par une soirée dansante suivie d'un buffet froid, le 17 janvier à 20 heures à la salle paroissiale. Les billets sont en vente dès maintenant à \$6.00 l'unité. Ceux et celles qui sont intéressés n'ont qu'à communiquer avec Mme Claudette Coutu à 836-2694. Bienvenue à tous!

notre assemblée de décembre. C'était délicieux.

Filles d'Isabelle du mois: Ce mois-ci, ce titre est donné à deux Filles d'Isabelle, soit Mmes Madeleine Grégoire et Carmelle Bérard. Félicitations à ces dernières.

Notre digne Régente, Mme Marguerite Sylvestre profite de l'occasion pour transmettre ses vœux à l'occasion de Noël et de la nouvelle année, à toutes les Filles d'Isabelle et leurs familles.

Joyeux Noël et Bonne Année '81 à l'an prochain
Claudette B. Mathieu, rédactrice

Un cadeau pour Noël!



Ce n'est plus un problème pour les gens de Berthier et les environs car maintenant il y a la Gamelle Enr.

Un nouvel espace est ajouté pour un plus grand choix.

- Artisanat
- Article de cuisine
- Rotin

- Poupée et décoration pour enfant
- Sculpture

Un coin spécial pour homme

Emballage gratuit

LA GAMELLE



524 Montcalm, Berthierville
Centre Commercial Giroux

ENR.

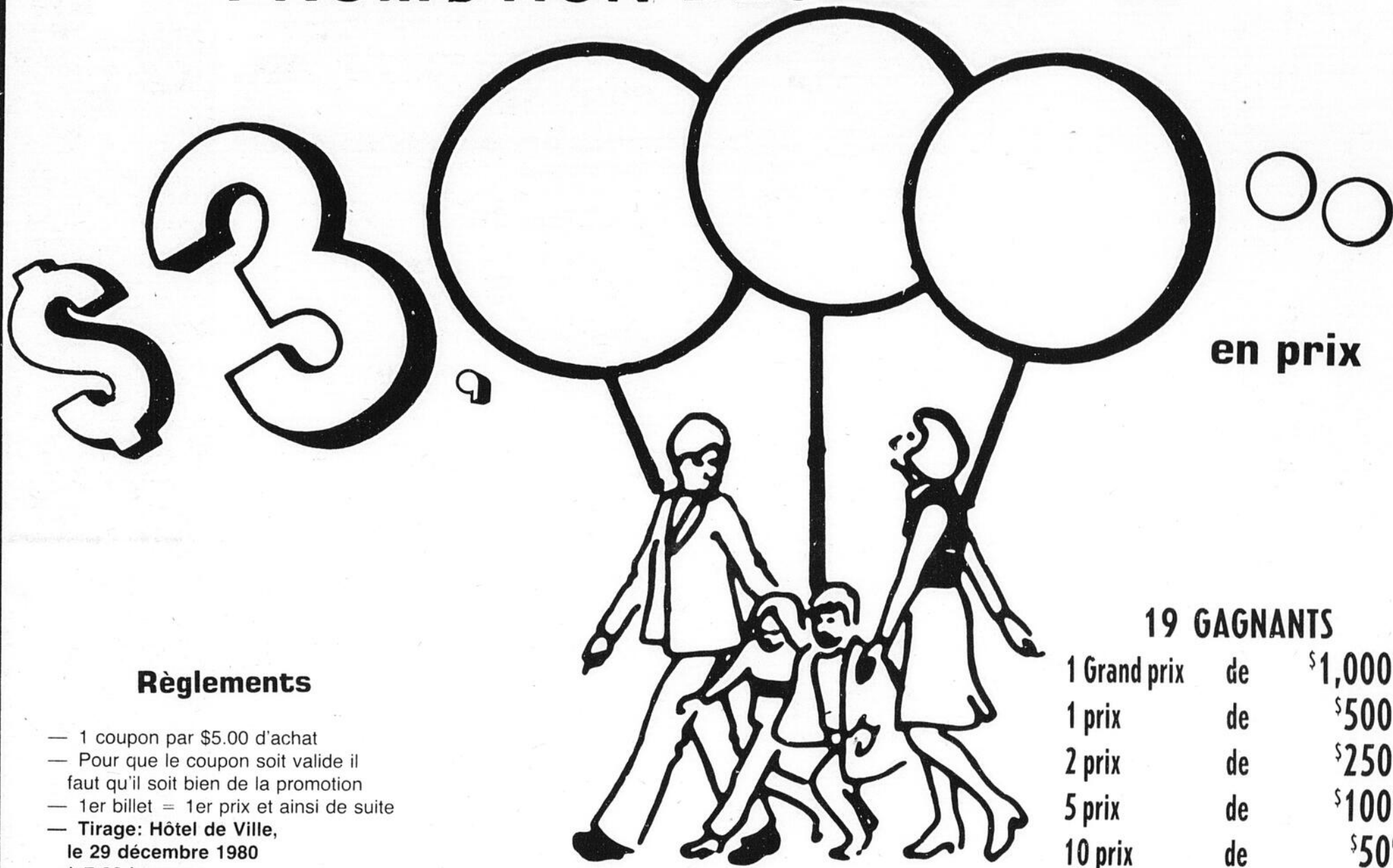
Alain Jacques, prop.

836-2785

C'est payant d'acheter chez un marchand membre

De l'Association des marchands de Berthierville Inc.

PROMOTION DES FETES '80



Règlements

- 1 coupon par \$5.00 d'achat
- Pour que le coupon soit valide il faut qu'il soit bien de la promotion
- 1er billet = 1er prix et ainsi de suite
- Tirage: Hôtel de Ville,
le 29 décembre 1980
à 7:30 heures.

19 GAGNANTS

1 Grand prix	de	\$1,000 ⁰⁰
1 prix	de	\$500 ⁰⁰
2 prix	de	\$250 ⁰⁰
5 prix	de	\$100 ⁰⁰
10 prix	de	\$50 ⁰⁰

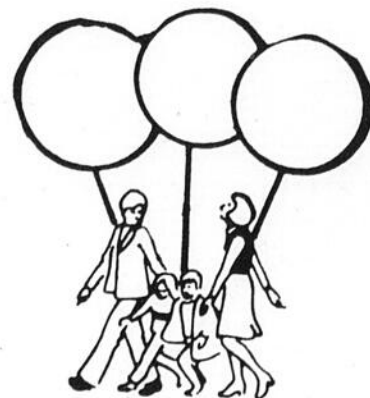
Pour participer il suffit d'encourager un des 70 MARCHANDS MEMBRES

ADAM AUTO BODY.
AU CHOIX.
AU GROS CASSO ENRG.
AU JARDIN DE PIERROT ENRG.
AUTO GILLES VILLENEUVE INC.
AUTOMOBILE CIRCUIT INC.
BERNARD PERFORMANCE ENRG.
BERTHIER RADIATEUR SERVICES ENRG.
BIJOUTERIE R. DUCHARME.
BIJOUTERIE J. OMER BLAIS.
BO JEANS.
BOUCHERIE CHARLES BELLEHUMEUR.
BOUTIQUE DENINA ENRG.
BOUTIQUE D'OMME ENRG.
BOUTIQUE PIERRE-PAUL CHAMPOUX INC.
CAMÉRA B.C. ENRG.
CENTRE D'ÉCONOMIE ALIMENTAIRE.
CENTRE DE COUTURE PFAFF.
CHAUSSURES DESTREMPES ENRG.
CHEZ PATRICE.
DÉCOR MODERNE ENRG.

DÉPANNEUR MARIE-ROSE CLÉMENT.
DÉPANNEUR MASSE, VINCENT ENRG.
DÉPANNEUR P.E. COUPAL. INC.
DÉPANNEUR R. GÉNÉREUX.
DUBOIS AUTO PARTS INC. "HANDY ANDY"
DUFRESNE AUTO BODY ENRG.
ÉPICERIE ÉCO.
FERLAND SPORTS INC.
G.A. DAVIAULT & FILS LTÉE.
GARAGE AIMÉ POIRIER AUTOMOBILE.
GARAGE BRISSETTE AUTOMOBILE LTÉE.
GARAGE GIROUX AUTO ÉLECTRIC.
GARAGE MOUSSEAU AUTOMOBILE LTÉE.
HÔPITAL DES CHAUSSURES.
LA BARAKA ENRG.
LA GAMELLE.
LA MAISON BELLEHUMEUR INC.
LE CENTRE DU MATELAS ENRG.
LINGERIE & COUPONS DUBOIS Z.
LINGERIE POUR ENFANT CHEZ HÉLÈNE.
LISE FLEURISTE ENRG.

LISE TEXTILE.
LUCIEN CARON INC.
MAGASIN ALLARD LTÉE.
MAGASIN CENTRAL ENRG.
MAGASIN J.A. LAFOREST MEUBLES LTÉE.
MAISON DUPONT.
MAISON GERVAIS.
MARCHÉ GENDRON.
MARCHÉ GUY LAVALLÉE INC.
MINUTE MUFFLERS.
MOBILIER MONTCALM.
MME O. MOREL ENRG.
MOTEL CANADA.
PHARMACIE GUY BARRETTE CLINIQUE.
PHARMACIE ESCOMPTES BERTHIERVILLE LTÉE.
PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS CALY.
PIÈCES D'AUTOS G.G. INC.
REMBOURREUR BONIN ENRG.
ROLAND ESCOMPTE.
ROYAUME DE LA MUSIQUE.
ROYAUME DU JEANS.

SALAISSON DE BERTHIER ENRG.
SALON MADELEINE.
SARRAZIN T.V. INC.
SERVICES SANITAIRES BERTHIER INC.
TABAGIE BERTHIER ENRG.
TABAGIE VARIÉTÉS ENRG.
TESSIER FINA SERVICE.



Vers la convention Libérale dans Berthier

Desjardins annonce officiellement sa candidature

Par: Alain BELLEHUMEUR

Judi après-midi dernier, M. André Desjardins est devenu officiellement le second candidat en liste pour la prochaine convention du Parti Libéral dans le comté de Berthier.

M. Desjardins a annoncé de manière officielle la nouvelle à l'occasion d'une conférence de presse qui s'est déroulée chez lui, à Sainte-Geneviève de Berthier, tout près de la limite de Saint-Norbert. Pour le moment, M. Desjardins s'avère le second candidat à briguer les suffrages dans le camp Libéral, l'autre étant M. Albert Houde, de Saint-Félix-de-Valois, l'ex-président de l'Association Libérale du comté.

Banque

Âgé de 36 ans, M. Desjardins dont la décision de tenter sa chance en politique ressemblait étrangement à un secret de polichinelle pense depuis quelques années "à faire le grand saut". Mais avant de "sauter", M. Desjardins a souligné qu'il se devait de prouver quelque chose, d'acquiescer, en somme, de la crédibilité.

"Avant de me lancer en politique, il fallait que je prouve quelque chose et ma carrière dans une banque représente une preuve vivante de mes capacités." M. Desjardins est présentement directeur d'une banque dans la région montréalaise. Comme il a précisé, il a commencé son travail au pied de l'échelle, à titre de commis. Quelques années plus tard, il devenait inspecteur. Puis en 1975, il était promu directeur de la succursale. Maintenant, M. Desjardins se dit prêt à mettre son expérience aux profits des gens du comté de Berthier.

Né à Shawinigan, arrivé à Berthier à l'âge d'un an, M. Desjardins a fait ses études primaires à Berthier, puis à Joliette. Il a terminé ses

études dans la métropole. Ayant quitté la région de Berthier vers l'âge de 16 ans, celui qui entend remporter la prochaine convention du P.L.Q. dans Berthier et accéder à la députation est maintenant établi en permanence dans le comté et, en plus d'être "un homme d'argent", est devenu un agriculteur.

Objectifs

Certains secteurs touchent davantage ce second candidat Libéral à dévoiler officiellement son jeu. Il y a tout d'abord le milieu agricole qui semble être le "péché mignon" de M. Desjardins. Ce dernier accorde toutefois de l'importance à deux autres secteurs: l'industrie et le tourisme.

Au cours de la conférence de presse, M. Desjardins a avancé que la loi du zonage agricole devait être revue, que bien souvent elle brimait les droits des gens. "Je m'en vais en politique pour apporter des amendements à cette loi-là", a-t-il expliqué. Selon lui, certains points de la loi 90 seraient matière à modification de manière à moins pénaliser bon nombre de cultivateurs.

M. Desjardins a aussi pointé du doigt des aides financières données à certains agriculteurs (ex: prime à l'hivernement à propos des animaux de boucherie) faisant partie d'une zone désignée au détriment d'autres agriculteurs établis en dehors de ce genre de zone... et quelquefois demeurant dans le même village. Des cas du genre se retrouveraient à Saint-Cuthbert et à Saint-Norbert, a-t-il ajouté.

Industrie

Côté industriel, M. Desjardins voit un potentiel à développer dans le comté. Il place l'industrie, au sens global du terme, dans ses priorités mais il attend l'occasion de fouiller dans des dossiers



M. André Desjardins a annoncé officiellement sa candidature en prévision de la prochaine convention Libérale dans le comté de Berthier.

Photo A.B.

touchant ce secteur avant de définir des objectifs plus étoffés, plus concrets. "J'entend consulter les gens dans tous les domaines avant de faire quoi que ce soit", a exprimé celui qui convoite l'étendard libéral dans Berthier.

M. Desjardins a également estimé que le nord du comté se doit d'être développé encore plus, au point de vue touristique, de façon à engendrer des retombées économiques. Le directeur de banque, aspirant candidat libéral dans Berthier, désire "aider les gens en place à promouvoir le tourisme".

Profitant d'une toute première conférence de presse, M. André Desjardins a lancé quelques flèches au "bon gouvernement". Il a souligné que les grèves dans le secteur public avaient triplé depuis l'accession au pouvoir du Parti Québécois. "Je ne voudrais pas enlever le droit de grève dans le secteur public mais faire passer une loi obligeant tous les gens appartenant à un syndicat à voter. 75% des votes en faveur d'une grève seraient aussi nécessaires pour en déclencher une (grève)".

Finances

"Après 109 ans d'administration de tous les gouvernements, il y avait un déficit d'environ 4 milliards au Québec. En quatre ans, le P.Q.,

le "bon gouvernement", a doublé ce déficit", d'enchaîner M. Desjardins, en parlant des finances de la province. Il a du même coup blâmé les dépenses exagérées, à son avis, faites dans le monde de l'Éducation.

"Je demande à notre "bon gouvernement" de déclencher des élections provinciales le plutôt possible afin que de bons administrateurs prennent la relève", a-t-il poursuivi.

"En 1976, il y a eu une vague du P.Q.; en 1981, ça va être une tornade libérale, et dans Berthier, un cyclone libéral", de dire M. Desjardins qui a visité l'ensemble des organisateurs libéraux du comté ainsi que toutes les

municipalités de Berthier depuis la prise de décision de faire de la politique active.

D'Albert Houde, avec qui M. Desjardins avoue avoir eu certaines démêlés, il dit: "Il (M. Houde) ne sera pas seul pour briguer les suffrages à la prochaine convention et s'il ne parle jamais de moi, c'est parce qu'il a peur." M. Desjardins s'attend à des élections vers la fin de mars. Après l'histoire de la constitution qui est supposée se jouer d'ici le mois de février. Et il est confiant.

"Le prochain candidat élu à la convention du P.L.Q.-Berthier sera le prochain député du comté de Berthier... et ce sera André Desjardins", a-t-il conclu.

Lavaltrie

Mme Anita Mousseau

Club Octogone

Après le succès assez retentissant de leur tricotage, les jeunes du club Octogone ne semblent pas vouloir en rester là. Dès samedi, le 20 décembre, ils vous invitent à leur disco rigolade où vous danserez au son de Disco-Flash. Un bas de Noël de 6 pieds de hauteur et plusieurs autres prix surprise seront distribués au cours de la soirée. C'est au centre des loisirs. Qu'on se donne rendez-vous pour 20 heures.

Le Père Noël

On ne l'oublie pas! C'est dimanche, le 21 décembre, pour la joie des petits que le centre des Loisirs accueille le Père Noël qui fera sa distribution de cadeaux.

Municipales paroisse

Lundi, le 22 décembre, séance spéciale sur le budget.

Saint-Norbert

Mme Janine Lapointe

Le ménage de l'église: on vous attend

L'équipe de soutien de l'église invite toutes les personnes disponibles vendredi le 19 décembre à midi pour le ménage de l'église. Apportez, S.V.P., chaudières, mottes et torchons.

20 heures, célébration du pardon. Plusieurs prêtres à votre disposition.

Croix-Rouge

La collecte organisée pour la Croix-Rouge à rapporté \$325.72.

Enfant de Dieu

En l'église paroissiale fut baptisé Hugo, fils de Jean

Robert et de Janette Ferland. Parrain, Dominique Coutu cousin de l'enfant; Marraine Chantal Ferland, soeur de l'enfant.

Ateliers

Jacqueline Brochu vous invite à donner votre nom pour les cours qui débiteront en janvier. Peinture le 12 janvier et couture le 19 janvier. Pas plus de 15 noms par cours. Réservez à 835-5239.

RÉPARATIONS

de toutes marques d'appareils électroménagers.

Atelier René Coriveau

836-4305

500. Frontenac. Berthierville.



LES VOYAGES FLEUR DE LYS LTÉE



est heureuse d'annoncer **L'OUVERTURE** de sa succursale de Berthierville

MARGOT ET ALAIN DOUCET

(Toujours à votre disposition dans le même local plus agréablement décoré)

Permis du Québec

75, Iberville, Berthierville 836-3719

Suite de la page 3

construirait peut-être ailleurs qu'à Berthierville, si c'était à refaire. Le copromoteur du projet qui semble financer une large part de l'investissement a soutenu que des retards divers dans la paperasse auront coûté plus de \$2,000 et deux semaines d'ouvrage par un temps clément.

Deux semaines de retard l'été, ce n'est pas trop grave. Mais deux semaines l'hiver, c'est autre chose. C'est du moins l'opinion de M. Morin, un ancien maire de la municipalité de Sainte-Marcelline. M. Morin a aussi dit que la ville elle-même était fautive jusqu'à un certain point. "Des papiers sont partis plus tard qu'ils auraient dû..." de soutenir M. Morin.

Au sujet de la réglementation municipale, l'ex-maire de Sainte-Marcelline a souligné qu'il s'agissait "d'un outil de travail" qu'il faut adapter aux circonstances.

Expérience

Somme toute, dans cette histoire qui a fait couler encre et salive abondamment, la ville de Berthierville est allée à l'école. "L'expérience du travail effectué dans ce cas nous a permis de voir comment ça marchait dans les ministères", a commenté le maire Jude Guévremont lors de la séance du 8 décembre dernier.

Espérons que cette expérience sera profitable dans l'avenir. D'autant plus que le maire de Berthierville a promis des nouvelles d'ici la fin de février concernant l'implantation de deux petites industries en sol berthelais.

Suite de la page 3

six mois au Cameroun, allait vivre "la nuit la plus noire de ma vie". Sous l'influence de la boisson, le Père Aquin perdait un soir la maîtrise de sa voiture. Celle-ci heurtait un autre véhicule: deux morts.

Prison

"Il fallait que je paye le prix", d'ajouter celui qui atteignait alors le bas-fond de sa vie. Condamné à un an de détention et à une suspension de cinq mois de permis, âgé à ce moment de 52 ans, le Père Aquin entrerait dans la prison de Waterloo. Sa peine purgée, il a suivi une cure à Toronto. Il fait maintenant partie des Alcooliques anonymes ("Leur méthode reste la meilleure") et a fondé le Pavillon Grand Elan.

Il s'agit d'un site où l'on reçoit les alcooliques pour des stages de 28 jours. Environ 14 personnes à la fois. Au total, environ 168 par année. De ce nombre, 36 alcooliques pauvres sont accueillis gratuitement. Depuis l'ouverture du Pavillon qui est construit à Mont-Rolland, plus de 300 personnes ont pu profiter d'un stage à cet endroit. Les trois-quarts sont redevenues utiles à la société.

Avec l'aide de Dieu et des hommes, le Père Aquin est sorti enrichi de son alcoolisme. Il consacre sa "deuxième vie" à aider ceux et celles qui traversent de mauvaises passes à cause de la boisson. Et il parle toujours en connaissance de cause. L'histoire du conférencier a été racontée avec une verve étonnante, une chaleur humaine impressionnante, un humour attachant.

"Je suis moi aussi redevenu utile à la société et ça me graisse le cœur", a conclu l'invité. Les gens présents à ce premier souper interclubs ont félicité leur conférencier. Trois chèques lui ont aussi été remis par les présidents Optimiste, Richelieu et Lions. Des dons au Pavillon Grand Elan... Et le souper venait de prendre fin. Quelques verres d'alcool traînaient sur les tables, à moitié-vides!

Suite de la page 6

chiffres. Il dit dans son sommeil, d'une voix monotone: quinze, deux, sept...

Et ces chiffres sont toujours exactement ceux du tiercé gagnant du dimanche suivant.

Du coup, ses parents ne dorment plus... Ils passent la nuit accrochés à ses lèvres. Et un soir, le petit garçon murmure dans son sommeil: — Mon Dieu, quel malheur! Papa va mourir demain à midi!

Le père, fou d'inquiétude, et qui sait bien que jamais les prédictions de son fils n'ont été démenties par les événements, passe une nuit de cauchemars et une matinée d'angoisses affreuses.

À midi moins cinq, il embrasse une dernière fois sa femme, il pose son testament cacheté sur la table, il fond en larmes et à ce moment-là, on sonne à la porte.

Il va ouvrir et il voit devant lui l'employé du gaz qui lui déclare:

— Je viens pour relever le compteur!

— Entrez, lui dit-il.

Le gars entre et soudain il s'effondre, foudroyé par une crise cardiaque...

Volume

Le curé Aubin, de Saint-Cuthbert, travaille toujours à mettre une touche finale à son bouquin qui se rapportera à cette paroisse. Il espère bien avoir achevé l'oeuvre de manière à ce que le volume puisse être dispo-

nible le printemps prochain.

Pas de problèmes

— Il y a beaucoup de mouches dans votre ferme, dit le montrealais.

— Oh, répond le paysan, c'est pas grave! Quand il y en a vraiment trop, le pépé s'en charge!

— Le pépé? Comment ça?

— Eh bien, on l'enduit de miel et toutes les mouches vont sur lui.

— Mais c'est atroce! Le pauvre homme doit terriblement terriblement gigoter.

— Non. Il est paralysé...

Orage

L'atmosphère était à l'orage lundi, le 8 décembre dernier, à l'Hôtel de Ville de Berthierville. Plus souvent qu'autrement, les séances mensuelles s'avè-

rent calmes, tranquilles. Mais la dernière, celle de décembre, a donné lieu à une prise de bec entre le conseiller Charles Bellehumeur et le promoteur du centre de rénovation Lucien Caron. Un vrai face-à-face qui n'a pas donné grand'chose, il va sans dire. Le hasard a voulu qu'environ cinquante personnes assistent à cette... discussion particulièrement animée.

Bravo

C'est un bègue qui suit des cours d'élocution pour apprendre à parler convenablement. Au bout d'un an, il rencontre un ami qui lui demande:

— Alors, ça marche? Tu parles mieux maintenant?

Et l'autre lui lâche d'une

traite:

— Six chasseurs sachant chasser sans leurs six chiens de chasse, ce sont six chasseurs champions...

— Formidable, fait le copain. Tu ne bégais plus du tout.

— Oui, dit le bègue, mais tu... tututu... con... concon... comprends, c'est tututu... une phrase dro... drodol... drôlement didi... fifi... difficile à plapla... à placer...

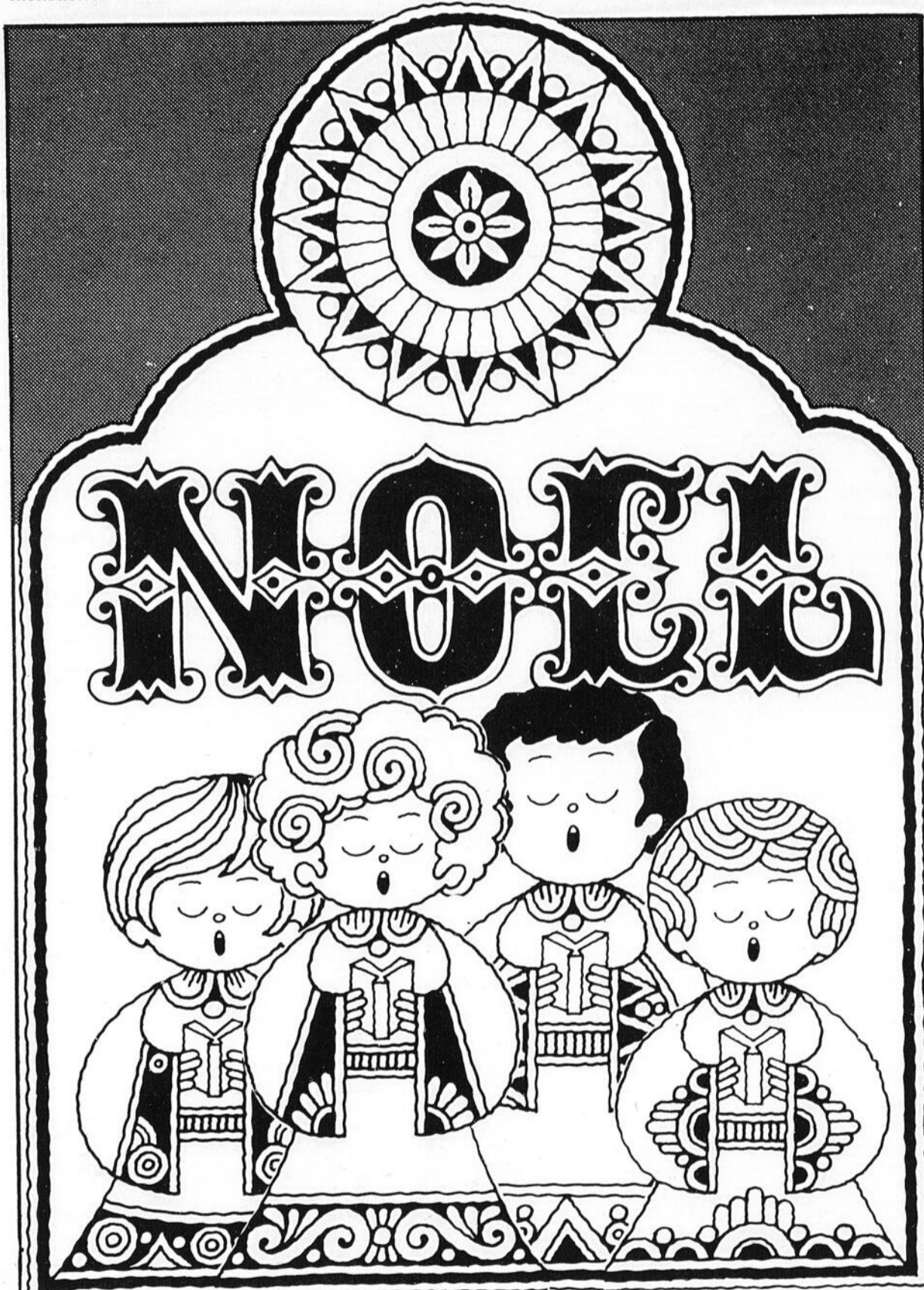
Souper

Le 9 décembre dernier, les membres des clubs Richelieu, Optimiste et Lions de Berthier ont soupé ensemble. Une première, semble-t-il dans les annales des clubs sociaux berthelais. Et pour que cette première ne s'oublie pas facile-

ment, le Richelieu-avocat Louis Lacroix avait eu la charmante idée d'inviter, à titre de conférencier, le Père Paul Aquin, celui qu'on surnomme le Bon Dieu en taxi. Les membres des trois clubs berthelais, et leurs épouses, ont savouré les propos du conférencier. Ils ont ri... et réfléchi. Au menu de la conférence: l'alcoolisme. Au menu du souper: faudra demander au président Optimiste, puisque le repas s'est tenu chez lui...

Tannantologue?

Lorsque le Père Aquin parlait du "tannantologue à la moustache croche", voulait-il parler du Richelieu Alain Doucet? Une enquête royale pourrait être ouverte à ce sujet...



Ouvrez votre cœur et laissez-le s'emplir d'amour et de joie.

Noël est là et nous désirons souhaiter à tous nos amis
la meilleure des années.

Meilleurs Voeux

la caisse populaire  desjardins

Solidarité au tiers monde

OXFAM

Berthierville

Un surplus budgétaire à l'horizon

Par: Alain BELLEHUMEUR

Sonnez tambours et trompettes, un surplus budgétaire pointe à l'horizon du firmament de la ville de Berthierville. Un surplus qui pourra atteindre environ \$30,000 si aucun mauvais coup du sort ne tombe sur la tête des autorités municipales d'ici le 31 décembre prochain.

Selon le maire Jude Guévremont qui a fait lecture de l'estimé de l'état financier 1980 lors de la séance mensuelle de décembre, la ville va fort probablement connaître un premier surplus financier depuis bon nombre d'années. L'an dernier, le déficit s'élevait à \$115,585.

A la hausse

Dans l'estimé 1980 qui paraît dans L'Echo conformément à la loi 105, article 474, le maire Guévremont a noté que les revenus pourraient se chiffrer à \$2,101,686. Les revenus ont égalé l'an dernier \$1,807,381. Une hausse de \$294,305, pour ceux qui ne sont pas trop forts en calcul mental.

Les dépenses aussi ont vécu la tendance à la hausse. Elles sont estimées pour l'an-

née qui s'achève à \$2,071,348. En '79, les dépenses ont totalisé \$1,922,966. Un autre petit calcul nous indique une hausse des dépenses de \$148,382.

Mais rien n'empêche que le calcul le plus intéressant à faire pour les administrateurs de la ville reste celui-ci: les revenus moins les dépenses. Pour l'instant, l'estimation de la réponse équivaut à \$30,338. Comme disait le maire Guévremont, ce surplus n'est pas pharamineux mais il est bien plus agréable à découvrir qu'un déficit. Et si ce léger surplus ne fait pas baisser les taxes, peut-être empêchera-t-il ces dernières de trop gonfler?

"Belle année"

Le maire après avoir fait



Le maire Guévremont a souligné le 8 décembre dernier, à l'occasion de la séance des membres du conseil, que la ville de Berthierville connaîtra un surplus financier cette année à moins d'un gros impondérable.

Photo L'Écho

lecture de l'estimé 1980 a qualifié l'année qui tire à sa fin de "belle" et a félicité les fonctionnaires de la ville et le comité des finances de la municipalité face à un éventuel surplus. Rappelons que les administrateurs de la ville ont à "jouer" avec des budgets dépassant maintenant le cap des \$2 millions (\$2,083,220 en 1980).

Les personnes intéressées à analyser plus en détails l'estimé de l'état financier de

Berthierville trouveront cette semaine dans L'Echo les indications préliminaires des revenus et dépenses pour l'année qui cèdera dans quelques jours le plancher à une nouvelle. "Nous finirons l'année avec un léger surplus à moins d'un gros imprévu", a conclu le maire de Berthierville.

Et un contribuable, assis dans le fond de la salle du conseil, a applaudi!

à une soirée réservée à cet effet, le 27 décembre prochain.

Soirée

Le 20 décembre à l'école Germain Caron, il y aura une soirée organisée au profit des loisirs de Saint-Didace. Il y aura danse et autres activités. Venez vous divertir en commençant les fêtes par cette soirée.

Saint-Didace

Mme Lucienne A. Lefrançois

Si quelqu'un aimerait savoir quand va sortir le bud-

get de la paroisse, il n'a qu'à se rendre à la salle du conseil,

On verra bien!

Nous avons appris, de source digne de confiance, qu'on pourrait patiner cet hiver!

Faites aiguiser vos patins...

Jours de dividende

Presses, moissonneuses batteuses, équipement à fourrage et à foin

Plus de façons d'épargner pendant les Jours de Dividende! Vous recevez maintenant un chèque de dividende lorsque vous achetez une moissonneuse-batteuse, presque tout équipement à fourrage ainsi que presses et outillage à foin neufs. Ou si vous préférez, obtenez des termes de financement à paiement différé. Vous choisissez comment épargner.

Les termes de financement à paiement différé vous aident à acheter l'équipement dont

vous aurez besoin l'an prochain, avec la possibilité d'avantages fiscaux cette année. Demandez tous les détails.

Les dividendes en argent veulent dire que vous recevez un chèque de Sperry New Holland lorsque vous achetez une machine neuve éligible avant la fin de l'année. Voyez la liste au verso des modèles éligibles et des dividendes que vous obtiendrez.

Plus vous achetez tôt—plus votre chèque de dividende est gros.

MACHINES ÉLIGIBLES	DIVIDENDE EN ARGENT			MACHINES ÉLIGIBLES	DIVIDENDE EN ARGENT		
	Oct.	Nov.	Dec.		Oct.	Nov.	Dec.
Moissonneuses-batteuses (tous les modèles)	\$3,500	\$3,000	\$2,500				
Fourragère modèle 892	\$ 800	\$ 700	\$ 600	Presses rondes (modèles 851, 852)	\$ 550	\$ 500	\$ 450
Fourragère modèle 782	\$ 600	\$ 550	\$ 500	Presse modèle 500			
Fourragère modèle 718	\$ 500	\$ 450	\$ 400	Faucheuse-conditionneuse (modèle 495)	\$ 550	\$ 500	\$ 450
Fourragère modèle 707	\$ 250	\$ 225	\$ 200	Modèle 114 PT Andzineuse			
Transporteurs de récolte				Presse ronde modèle 846	\$ 450	\$ 400	\$ 350
Hacheuses de récolte	\$ 200	\$ 175	\$ 150	Voitures à balles (1036, 1037)			
Souffleuses de fourrage	\$ 125	\$ 100	\$ 75	Presses (modèles 310, 315, 320)	\$ 350	\$ 300	\$ 250
Voitures à balles (modèles 1068, 1069, 1075)	\$1,400	\$1,300	\$1,100	Faucheuses-conditionneuses modèles 488 et 489			
Presses modèle 1425	\$ 900	\$ 800	\$ 700	Faucheuses-conditionneuses (modèles 472, 474)	\$ 300	\$ 250	\$ 200
Andaineuses automotrices (modèles 1100, 1116)				Voiture à balles modèle 1002	\$ 275	\$ 250	\$ 225
Faucheuse-conditionneuse Haybine® modèle 14C5				Récupérateur de meule modèle 1052			
Voitures à balles (modèles 1038, 1063)	\$ 650	\$ 600	\$ 550	Lance-balles, manipulateurs de balles modèle 90	\$ 90	\$ 80	\$ 70
Presses (modèles 420, 425, 430)	\$ 575	\$ 500	\$ 425	Râteaux			
				Faucheuses (modèles 451, 456)			

Entrez en passant pour obtenir tous les détails.

Les achats faits avec l'usage des termes de financement à paiement différé ne qualifient pas pour un dividende en argent. Cependant, de l'équipement neuf acheté sur le Plan d'Achat régulier Sperry New Holland est éligible pour un dividende.

PIERRE-AIMÉ HOULE INC.

1721 PRINCIPALE

SAINT-CUTHBERT, CTÉ BERTHIER

TÉL.: 836-3626 JOK 2C0

—Votre dépositaire autorisé SPERRY-NEW HOLLAND.

D'autres accusations

Un jeune homme de 20 ans, de Pointe-aux-Trembles, Denis Gougeon a bénéficié d'un sursis de sentence, mais devra respecter une ordonnance de probation d'une durée de trois ans pour un vol à Berthierville. Il semble, d'autre part, que le jeune accusé, qui était représenté par Me André Asselin, n'en ait pas fini avec la justice car pou des affaires de fraude, d'utilisation et de fabrication de faux documents, il devra subir une enquête préliminaire le 19 février 1981. Ces délits auraient été commis à l'Assomption. Revenons à l'accusation de vol à Berthierville. C'est le 28 juin qu'il aurait dérobé deux rétroviseurs d'auto, une extension d'aile arrière, deux lumières arrières, le tout d'une valeur de \$182.90 à Gaétan Giroux du 509 Rivière Bayonne sud à Berthierville. C'est devant le juge André Daviault de la cour des sessions de la paix de Joliette que Gougeon a plaidé coupable. Me Marc Vanasse agissait en poursuite.

Les Béland et Guilbault

Yves Guilbault qui avait comparu dans sa chambre d'hôpital pour répondre à une accusation de s'être

porté à des voies de fait dans l'intention de voler, devait comparaître la semaine dernière devant le juge André Daviault de la cour des sessions de la paix de Joliette. C'est son avocat, Me Réal Charbonneau de Montréal qui le représentait. Guilbault est toujours hospitalisé souffrant d'une blessure par balle à la jambe gauche.

La dernière fois que sa cause figurait au rôle de la cour des sessions de la paix à Joliette, on avait enregistré un défaut car, bien entendu, il ne s'était pas présenté. Il a été relevé de ce défaut la semaine dernière. La couronne ne s'est pas objectée à la remise en liberté, Guilbault qui faisait l'objet d'une surveillance, à l'hôpital. Il devait subir son enquête préliminaire le lundi, premier décembre. Il en est de même pour les autres individus mêlés à ce drame qui s'est produit il y a une quinzaine, au domicile de Théo Béland à Lanoraie. Pierre Béland, le frère de la victime Théo Béland, qui répond à une accusation identique à celle de Guilbault, devait lui aussi subir une enquête préliminaire le lundi premier décembre. À la suite des incidents dont on faisait état dans le journal, les semaines précédentes, on sait que Théo Béland a également été accusé. Il répond à une accu-

Suite à la page 13

"Les Mini de Gabriel"

RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX
PHARMACIENS
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL
835-4774 — 835-4275

par Jean-Guy Pinel
Commandite
UNIPRIX
Agent "LAURA SECORD"

Voeux des associations

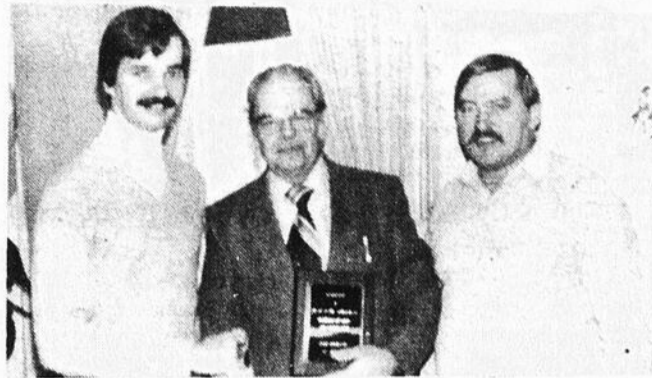
Plusieurs associations de Saint-Gabriel, qui se dévouent pour le mieux-être des citoyens, profitent de l'occasion des fêtes pour remercier ceux qui les ont aidés au cours de la dernière année, tout en offrant à toute la population leurs meilleurs voeux.

Club de l'Amitié: La présidente du Club de l'Amitié de Saint-Gabriel remercie tous ceux qui sont venus encourager son association au cours de la dernière année, ainsi que les généreux donateurs. Elle a un bon mot pour les Silver Stars qui ont fait les frais de la musique lors de la dernière soirée. **Mme Florida Croisetière** of-

période de rencontres, de découvertes et d'espoir", dit-il, abandonnant la formule traditionnelle. Il incite les gens à "être plus", c'est-à-dire à donner davantage car nous possédons tous à l'intérieur cette force de dépassement. "Ce sont des souhaits d'amour et d'espoir que je transmets à tous mes amis", termine-t-il.

Mini-Optimiste

Le club Optimiste, le seul club social de Saint-Gabriel, a mis fin à ses activités pour 1980. Le prochain souper aura lieu mercredi le 14 janvier '81....Le mois de décembre a quand même été des plus occupés avec la vente des bas de Noël, la fête des enfants des membres et le souper de mercredi der-



Homme du mois

M. Jean-Paul Tremblay, directeur de l'école du sacré Cœur et président du comité provisoire en vue de l'établissement d'un Centre culturel dans Brandon, a été nommé "Homme du mois" par le club Optimiste. Une plaque souvenir lui a été remise par Régent Binette, président du comité, et Guy Comtois, président du club.

(Photo J.G.P.)

Plusieurs membres participeront à la soirée en l'honneur du lieutenant-gouverneur de l'an dernier, à Joliette, le 7 janvier prochain.

On parle d'un super-bingo. Il est aussi question d'un château de glace au kiosque touristique. Dans la parade, on devrait trouver des chars fournis par les Festivals des Laurentides (Sainte-Emilie), du tabac (Saint-Thomas) et des volailles (Saint-Félix). Saint-Damien, Saint-Gabriel, le club Optimiste de Saint-Alexis et Bibeau et Frères devraient également avoir un char allégorique. La mascotte portera le nom de "La perle". On

Le Carnaval ça se prépare

Comme on devrait le dire autre part dans le journal le Carnaval d'hiver de Saint-Gabriel, du 7 au 14 février, aura une parade. Voici des nouvelles de dernière heure.



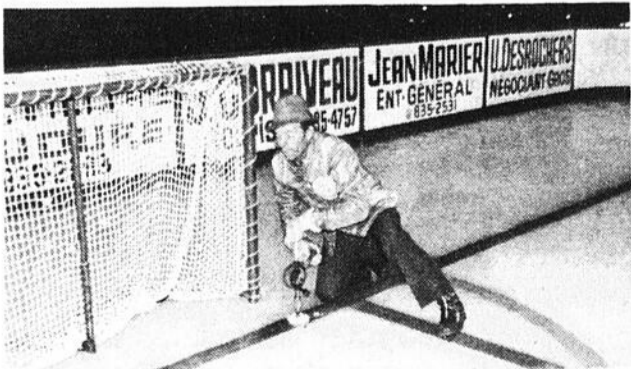
Le président Guy Comtois, du club Optimiste, a souhaité toute la chance possible à Robert "Ti-Bee" Boucher avec son équipe de lutte Olympique. Le club Optimiste va défrayer une partie du transport.

fre ses meilleurs voeux et donne rendez-vous à tous pour le 10 janvier.

AFEAS:Après avoir remercié les généreux donateurs qui ont fait un succès de la partie de cartes du 29 novembre dernier, la présidente de l'AFEAS souhaite à tous un joyeux Noël. Son association tenait une importante assemblée, hier soir (lundi), où on devait entre autre discuter du projet d'exposition lors du carnaval de Saint-Gabriel.

Unité Dorémy: M. Denis Comtois, responsable de l'accueil à l'Unité Dorémy, souligne que Noël c'est la Fête du partage, de l'amitié, du rapprochement, de l'amour et de la tendresse. "Que Noël et le Nouvel an soient pour vous tous une

nier...Le président Guy Comtois est très heureux de cette première partie de son mandat où on a vu les membres répondre avec empressement à son invitation.... Plusieurs candidats ont formulé l'intention de se joindre au groupe dès janvier prochain.... Plusieurs membres du club Optimiste de Berthier ont participé au dernier souper et ont bien aimé leur séjour à Saint-Gabriel. Avec un guide comme leur président André Perreault, ils ont vite compris pourquoi Saint-Gabriel veut adhérer à un MRC touristique... Parmi les invités au dernier souper, on remarquait Claude Alain, Gilles Désalliers, le pro-maire Azellus Corribeau et Claude Mageau....



Le préposé aux loisirs de Saint-Gabriel, Maurice Armstrong, se demandait si la glace était assez épaisse pour tenir les pipes des buts. Il a été surpris de constater son épaisseur. Il est vrai qu'il avait été aidé par la pluie du lundi.

(Photo J.G.P.)

parle d'organiser un tirage dont le prix serait d'une valeur de \$1,5000 (télé-couleur et appareil photo). Le nombre des billets serait limité à 1,000. Le départ de la parade, samedi le 7 février, se ferait du grand stationnement du magasin Provigo. Finalement, il est possible qu'on organise un concours de sculpture sur glace. Tout ce qu'on demande, ce sont des volontaires pour diriger toutes ces activités.

cher d'autres championnats sur la scène provinciale. C'est l'assurance qu'on a donnée le directeur, Robert "Ti-Bee" Boucher, la semaine dernière. Nos jeunes participeront à quatre compétitions et aux Jeux provinciaux au début de la prochaine année. Selon "Ti-Bee", ils s'entraînent sérieusement. La Chambre de Commerce et le club Optimiste ont promis leur aide financière pour les déplacements.

Le club de lutte veut d'autres championnats

Le club de lutte olympique de Saint-Gabriel, qui regroupe une quarantaine de jeunes de chez-nous, entend bien répéter ses exploits de l'an dernier et aller décro-

De Cotret à Saint-Gabriel

Le candidat conservateur lors des dernières élections fédérales, René De Cotret, était à Saint-Gabriel mardi dernier, pour assister à une réunion des militants conservateurs. On en a profité pour

Suite à la page 14

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE à mes clientes et amies

LA PETITE MARIE

Spécialité Haute Coiffure
Coupe aux ciseaux



90 rue Vadnais
St-Cuthbert
Tél.: 836-2616

OBTENEZ LE
DOUBLE
DE VOS PHOTOS

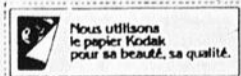
POUR SEULEMENT
\$1.00
de plus

AVEC CHAQUE
DÉVELOPPEMENT
DE FILMS COULEUR

110 - 126 - 135

* 20 poses

Procédé
C-41
seulement



*LE DEUXIÈME JEU EST CHARGÉ
À 5c LA PHOTO

ROLAND ESCOMPTE
73, Iberville,
Berthierville,
836-6327



Avant de voyager,
que ce soit par plaisir ou affaires,
consultez votre agent de voyages.

836-6229

AUX INDUSTRIELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Réservations automatisées pour vos billets
d'avion à l'aide de "Reservac II" sur notre é-
cran cathodique. situé à notre siège social.

Agence de Voyages Robillard

Succ.:
522, rue Montcalm,
Berthierville
836-6229

Siège social:
Les Galeries Rive Nord
100, boul. Brien
Repentigny, 585-2854
(Autoroute 40, sortie 100
boul. Brien Sud)

Nous possédons le permis du Québec.

AVIS IMPORTANT

Le nouveau local de notre succursale sera situé au 522, rue Montcalm, Berthierville (2e étage - Centre Commercial Giroux)

RÉOUVERTURE BIENTÔT

Dans l'intervalle, veuillez vous adresser à notre siège social pour toutes informations (Frais virés acceptés)

Suite de la page 12

sation d'avoir causé des lésions corporelles à Yves Guilbault. Lui aussi, de victime qu'il était, se retrouvera devant le juge, le premier décembre, pour son enquête préliminaire. Il est peu probable que ces causes puissent connaître un dénouement à cette date car un des principaux impliqués, Guilbault, pourrait en avoir pour plusieurs semaines avant de pouvoir sortir de l'hôpital. Il est au pavillon Saint-Eusèbe du centre hospitalier régional Lanaudière.

Il règle ses affaires

Paul Goyette, âgé de 28 ans, domicilié au 570 Chemin des Lôts à Saint-Gabriel a réglé plusieurs dossiers à la cour des sessions de la paix de Joliette. Ainsi, il a été condamné à un mois d'emprisonnement et à respecter une ordonnance de probation pour une durée de trois ans, après sa sortie de prison. Goyette était accusé du vol d'une voiture à Saint-Norbert, le 11 novembre 1979, d'un vol avec effraction dans un commerce à Saint-Gabriel, le 11 novembre 1980, d'un vol avec effraction dans un chalet à Saint-Gabriel, le 7 septembre 1979, d'un autre vol avec effraction dans une maison, le 11 novembre 1979, d'un recel à cette même date et de ne pas avoir respecté un engagement soit de ne pas prendre de boisson pendant une certaine période de temps. C'est le juge Georges Sylvestre qui l'a condamné.

À l'issue d'une bataille

Lorrain Brunelle, âgé de 35 ans, du 170, rue De Bienville à Berthierville, devait subir son enquête préliminaire, le jeudi, 4 décembre dernier, à la cour des sessions de la paix de Joliette. Mais l'affaire a été reportée au 19 mars 1981. Il répond à une accusation d'avoir causé des lésions corporelles à Richard Balis, du 270, rue Frontenac à Berthierville, le 16 octobre dernier. Il semblerait que ce serait à l'issue d'une dispute et d'une courte bataille entre les deux hommes que Blais aurait été blessé. C'est devant le juge André Joly de la cour des sessions de la paix de Joliette que la cause a été appelée. Me Michel Brind'Amour, du bureau de Joliette de l'Aide juridique, agissait en défense devant Me Maurice parent, qui représentait le ministère public.

Les vols d'églises

Les suspects dans les cambriolages des églises Sainte-Geneviève de Berthierville, de Lavaltrie et de Saint-Barthélemy ont été arrêtés par les limiers de la Sûreté du Québec de Joliette. Mario Gauthier Jr, 18 ans, du 807, 9e avenue à Pointe-aux-Trembles, André Dumontigny, 18 ans, demeurant au 1860 boulevard Tricentenaire à Pointe-aux-Trembles et Marc Rodrigue, également âgé de 18 ans, domicilié au 817, 8e avenue à Pointe-aux-Trembles, ont comparu en cour des sessions de la paix relativement à ces vols sacrilèges. Leurs enquêtes préliminaires ont été rappor-

tées au 19 mars 1981. Au total ces vols de calices, de ciboires, de patènes et autres

objets du culte se chiffraient à une dizaine de milliers de dollars.

Suite de la page 13

élire un exécutif et nommer les délégués lors du congrès national qui aura lieu au début de l'an prochain. De Saint-Gabriel, **Michel La-pierre**, a été élu trésorier de l'Association de comté. Peu de gens ont assisté à cette réunion qui se voulait intime. **M. De Crotret** semblait en pleine forme et n'a rien voulu révéler sur son avenir politique.

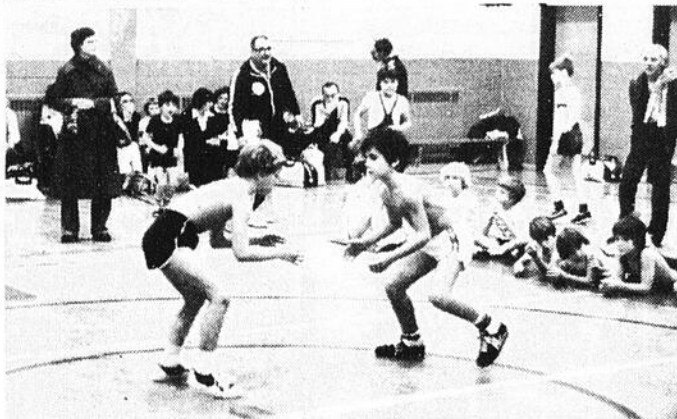
Le représentant du CP à Saint-Gabriel

Comme nous l'avions annoncé, il y a plus d'un mois, ville Saint-Gabriel a demandé au Canadian Pacific à quelles conditions il lui céderait le lit du chemin de fer compris entre la Francon et la rue Pacifique. Jeudi, un membre du contentieux du **Canadian Pacifique** est venu rencontrer le maire **Déli-pha Morin** pour discuter de cette demande. On sait que

La paroisse discute encore de la MRC

Les membres du conseil de la paroisse se sont réunis à nouveau, lundi soir, pour discuter de la future MRC. On sait que la paroisse avait opté pour le sud, avec Berthier. Mais la ville a, pour sa part, opté pour le nord. Il en est ainsi pour Saint-Félix. Le conseil a donc accepté de réétudier sa position à la suite des pressions de ses voisins. On devrait savoir, pour notre prochaine édition, la position définitive du conseil de la paroisse.

Les conseillers de la paroisse connaissent un mois de décembre achalandé puisqu'ils se réuniront à nouveau, lundi le 22. Ce sera l'assemblée spéciale du budget. A cette assemblée, on ne peut discuter que du budget et répondre aux questions de la population sur ce sujet.



Jeunes à l'honneur

Nos jeunes nous font honneur dans la lutte olympique. Récemment, lors d'une compétition à Riverdall, le jeune Michel Côté, fils du policier Jean Côté de la S.Q. à Saint-Gabriel, s'illustrait contre un lutteur du club de Laval. On voit tous le sérieux de ces deux lutteurs.

Saint-Gabriel aimerait que cette rue fasse partie de la voie de détour projetée par le gouvernement provincial.

Rien de nouveau pour Pavillon Blanc

On se souvient qu'il y a quelques mois, les nouveaux propriétaires du **Pavillon Blanc** avaient fait une demande pour la construction d'un quai, sur le lac Maskinongé. Le conseil municipal avait alors demandé aux promoteurs de leur soumettre un plan. Depuis, aucune nouvelle. Des rumeurs ont circulé voulant qu'on ait tenté de le revendre, mais sans succès. Va-t-on ré-ouvrir ce qui fut le lieu de rendez-vous de plusieurs générations? C'est la question qu'on se pose. Une chose est certaine, celui qui voudra le réouvrir devra rénover l'intérieur qui est passablement abimé.



C'était l'ouverture de la saison de hockey, mardi soir dernier pour la ligue des Vieilles jambes. Le président et le secrétaire Serge Laurin ont mis la rondelle au jeu entre les capitaines des équipes du Château Bellevue et de l'UAP.

(photo J.G.P.)

également vérifier les courants lumineux. "Passons un Noël chaud, confortable et heureux, sans peur de l'incendie", termine le directeur.

Mini-rapido

L'ami **Rolland Trudel** est de nouveau hospitalisé. Ce ne sera que pour quelques jours et il sera avec les siens pour la Noël... Maintenant que la grosse saison est passée, **Rachel Beausoleil**

pense aller se reposer au soleil. Mais on nous dit, que même sur les plages de la Floride elle parle des poètes Beausoleil... La pluie de lundi dernier a failli gâcher l'ouverture de la saison de hockey de mardi. Finalement, on a pu commencer quand même, la glace n'ayant subi que de légers dommages... **Suzanne Saint-Jean** vous invite à assister à la messe de minuit à **Saint-Charles-de-**

Mandeville où, depuis plus d'un mois, la chorale pratique régulièrement. Il est possible qu'elle chante un solo... Une vraie température d'hiver pour l'arrivée du **père Noël**, dimanche à Saint-Gabriel... **Doré Brûlé** et **John Kubech** se reposent sur les plages du Mexique... Les équipes, si on se fie aux premiers résultats, semblent très bien balancées cette année dans la ligue des Vieilles jambes...



"LA RUCHE"
souhaite un
JOYEUX NOËL
et une
BONNE ANNÉE
à tous ses clients et amis
et leur remercient
de leur encouragement

Vaisselle - pièces murales - miroirs -
lampes - jouets - etc...



114, rue Beausoleil, Saint-Gabriel
835-7077

HEURES D'AFFAIRES:
Lun. 9 à 6 hres
Mar. 9 à 6 hres
Mer. 9 à 6 hres
Jeu. Ven. 9 à 9 hres
Sam. 9 à 5 hres.


PROTÉGEZ-VOUS DES VOLEURS

avec les systèmes d'alarme
ADEMCO

Très populaire dans les banques
et toutes institutions financières.

Ces systèmes vous relient automatiquement avec la police
24 heures par jour (Léger supplément)

Reconnu
mondialement
Agent
autorisé
ADEMCO
SONTRIN
SOLFAN



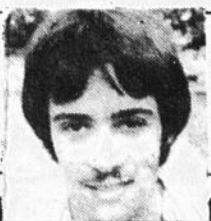
Estimation
gratuite
à domicile
sur
demande

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
VENTE - INSTALLATION - SERVICE
et surtout service après vente
JOYEUX NOËL ET MEILLEURS VOEUX
à tous nos clients et amis pour l'an 81
SARRAZIN ÉLECTRONIQUE
971, Ave. du Collège, Berthierville, 836-4057

Sports

Alain Bellehumeur

Alain Bellehumeur



Ligue de hockey industrielle Seconde victoire de la Brasserie

La formation de la Brasserie Sportive a mérité vendredi soir dernier une seconde victoire cette saison dans la ligue industrielle.

Benoît Godin a marqué le but qui a fait la différence alors qu'il ne restait qu'une minute et trente au cadran en troisième période pour conduire la Brasserie à un gain de 5 à 3 face à l'équipe du A. Richard.

Deux buts

Jean Bellehumeur a aussi contribué à la victoire en enfilant une paire de buts. Denis Saint-Martin et Jean Latour complétaient le pointage des vainqueurs.

Pour le A. Richard, la réplique est venue de Denis Chevalier, à deux reprises et de Denis Desrochers. Les perdants ont eu le meilleur du côté des lancers, 33 contre 32.

Garage Côté-Laroche

Dans la seconde joute de la

semaine, le garage Côté-Laroche a remporté une onzième victoire cette saison en triomphant 9 à 6 du club représentant le garage Sainte-Marie.

Le garage Sainte-Marie avait pourtant pris une avance de deux buts à zéro après seulement deux minutes de jeu en première mais le garage Côté-Laroche a répliqué en mraquant cinq filets en l'espace de huit minutes pour finalement l'emporter.

Denis Destremes (3), Christian Valois (2), Claude Barthe (2), Mario Bergeron et Réjean Barthe ont inscrit les filets des gagnants. Alban Laporte, en comptant à deux reprises pour les perdants à porter son total de buts cette saison à 23. Alain Laporte, Luc Robichaud, Jocelyn Laporte et Pierre Sainte-Marie ont aussi fait scintiller la lumière rouge pour le même camp. Les lancers: 37 à 26 pour le garage Saint-Marie.

Intermédiaire

Le Conseil 2928 des Chevaliers de Colomb de Berthier a sollicité la ville de Berthierville en vue de son tournoi Intermédiaire qui s'étendra du 8 au 15 mars prochains. La ville aura une annonce d'une page dans le programme souvenir de ce tournoi. Un tournoi qui sera présidé par le bien connu journaliste sportif Jacques Beauchamp, maintenant vice-président du Journal de Montréal.

Remerciements

Le syndicat des agents de la paix de la fonction publique a remercié, par le biais d'une lettre, les autorités municipales de Berthierville suite au passage de policiers-coureurs dans les limites de la ville, l'été dernier, à l'occasion de la course Marathon Montréal-Québec.

Mauvaise porte

Les Libellules de Lanau-dière, un club de volley-ball féminin qui a établi ses quartiers généraux à Joliette, ont frappé à la mauvaise porte en demandant un appui financier aux autorités municipales de Berthierville, dans une lettre, lors de la dernière séance du conseil. Les édiles ont préféré garder l'argent de la ville pour aider des clubs ou organisations bien de chez-nous.

Sévigny

Le gardien Richard Sévigny y va de prouesses répétées devant la cage des Glorieux. Sans vouloir jeter la pierre aux Laroque et Heron, le jeune Sévigny semble avoir le don et le talent pour mettre en confiance les autres joueurs du Canadien. Il est habile aux alentours de son filet et ne craint pas d'amorcer des jeux. Il est drôlement vif, à part ça.

Expos

Les Expos n'ont rien cassé lors des assises du baseball majeur. Échanger Barnazard pour un inconnu n'a rien de vraiment exaltant! Mais je ne suis pas déçu du quasi statu quo de l'équipe montréalaise. Ce n'était pas le temps de tout revirer de bord. N'oublions pas que les Expos ont raté le championnat par un poil seulement...

Boxe

Le maire Jude Guèvremont assistait au récent gala de boxe amateur présenté à la polyvalente Pierre-de-L'Estage. Ce dimanche-là, M. le maire a souligné à L'Écho qu'une carte de boxe professionnelle qui serait présentée au Centre Récréatif "pas trop souvent" attirerait sans doute de nombreux amateurs. Le premier magistrat de Berthierville commentait en ce sens les propos du boxeur Gérald Bouchard qui pensait la même chose.

LISE TEXTILES

Lingerie et mercerie
pour toute la famille

NOS PRIX DÉFIENT
TOUTE COMPÉTITION

Toiles de toutes grandeurs en magasin

151, Iberville, Berthierville, 836-4177



Joyeux Noël et
Bonne Année à
tous nos clients.

Nous vous
remercions de votre
encouragement
en 1980 et
sollicitons votre
clientèle future.

GUY BOURGEAULT & FILS INC.

Entrepreneur électricien
Chauffage électrique

2044 Principale, St-Cuthbert

Tél.: 836-2567

Guy Bourgeault, prés.

La chronique de la
vie berthelaise
avec Lise Schofield
du lundi au vendredi
à 6:45 et 11:30 le matin



À l'image
des gens d'ici

Potins... Potins... Et le récréologue?

Par: Alain BELLEHUMEUR

La ville de Berthierville a reçu des petites nouvelles du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche concernant l'éventuelle embauche d'un récréologue. "Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Lucien Lessard, a bien reçu votre lettre du 21 octobre dernier concernant l'engagement d'un récréologue ou d'un technicien en loisirs", dit un agent de liaison du cabinet du ministre.

1981-82

La lettre se poursuit ainsi: "Il (le ministre) me prie de vous informer que votre demande a été transmise au service concerné du ministère, lequel y donnera suite lorsque les programmes pour l'année financière 1981-82 seront disponibles."

Maski-Courons

L'organisation du Maski-Courons a fait parvenir aux coureurs, commanditaires et membres de la presse une très jolie carte du temps des Fêtes. Cette carte se veut également une fiche d'inscription en prévision de la septième reprise du Maski-Courons, "un événement couru et à courir". Qui aura

lieu le dimanche 14 juin prochain, à Saint-Gabriel-de-Brandon.

Détails

Cette carte du temps des Fêtes contient également plusieurs renseignements. On y retrouve l'horaire de la journée, les nouveautés '81, le nom du président d'honneur, M. Pierre Chouinard, animateur de l'émission "Montréal-Express" à la radio de Radio-Canada, ainsi que l'objectif: 8000 coureurs.

Bertho-Courons

Parlant de courses à pied, les responsables du Bertho-Courons tiendront prochainement une réunion visant à dresser les grandes lignes de la quatrième reprise de cette compétition qui a comme théâtre les rues de Berthierville. On s'en reparlera.

Midget

Le second tournoi Midget provincial du club Optimiste de Berthier se déroulera sur la glace du Centre Récréatif les 12, 13, 14 et 15 février '81. Ce tournoi sera présenté dans le cadre des festivités du 10e carnaval de ce club qui se veut l'ami de la jeunesse.

La préparation des skis

La première neige de novembre, le givre sur les arbres et la douceur des flocons étoilés invitent au plaisir de l'hiver.

Pour plusieurs, c'est une sortie triomphante de leur équipement d'hiver et les adeptes de ski de randonnée guettent les premières grosses neiges pour s'aventurer à l'orée des bois.

Mais avant de chausser ses skis, il est important de bien les préparer pour la nouvelle saison.

Voici quelques conseils pour préparer les semelles de vos skis.

Semelles de bois

Avec du défarteur liquide, enlever de la semelle tout excès de cire, calcium ou feuilles mortes pouvant subsister de la saison précédente. Sabler le bois. Étendre ensuite le nouveau goudron au pinceau; le chauffer avec la torche jusqu'à

Suite à la page 16

Le classement des équipes (13-12-80)

Équipes	P	V	D	N	B	B	P
G. Côté-Laroche	14	11	2	1	93	57	23
G. Sainte-Marie	14	5	6	3	76	77	13
A. Richard	14	5	7	2	66	70	12
Brasserie Sportive	14	2	8	4	54	85	8
Les compteurs							
R. Barthe, Côté-Laroche	14	23	21	44			
C. Valois, Côté-Laroche	14	16	17	33			
A. Laporte, C. Ste-Marie	13	23	9	32			
M. Bergeron, Côté-Laroche	14	15	14	29			
F. Plante, A. Richard	12	12	16	28			
J. Laporte, C. Ste-Marie	13	8	18	26			
A. Laporte, G. Ste-Marie	13	8	18	26			
J. Bergeron, Bras. Sport.	12	12	10	22			
D. Saint-Martin, Bras. Sport.	13	5	16	21			
L. Cyr, Bras. Sport.	9	9	9	18			

Ronde policière

Par: Alain BELLEHUMEUR et Jean-Guy PINEL

Le poteau:CRAC!

Le 6 décembre dernier, vers 3h.30 du matin, un poteau appartenant à l'Hydro-Québec a été sectionné au coin des rues Daviault et Du Collège lorsqu'un véhicule l'a heurté. M. Richard Brisette, de Berthierville, était au volant du véhicule en question, de marque Chevrolet 76. Le véhicule et le poteau ont, chacun, été endommagés pour plus de \$500. Une partie d'une haie a également été fauchée sur une propriété privée. Dans ce cas, on évalue les dommages

à \$250. La voiture a été endommagée pour plus de \$500. C'est l'agent René Asselin qui a fait le rapport.

Route 138

Un autre accident a causé des dommages estimés à plus de \$500 à chacune des deux voitures impliquées. L'accrochage est survenu le 11 décembre dernier, route 138, près du rang Sainte-Philomène, à Berthier-Paroisse. M. Laurent Sarrazin était alors au volant d'un véhicule de marque Chevro-

let 75. Il est de Berthierville. M. Raymond Fafard conduisait alors un Buick 79. Il réside à Saint-Cuthbert. L'agent Perreault, de la SQ-Berthier, est intervenu.

Brandon

"Il est surprenant que dans ces conditions de la température il n'y ait pas eu plus d'accidents", faisait remarquer le sergent Lalonde de la Sûreté du Québec en faisant le bilan de la dernière semaine.

Remorquage

La Honda '78 de Mme Marie-Josée Roberge a eu droit à un remorquage gratuit sur une courte distance cependant. Mme Roberge suivait le camion conduit par M. Richard Pelland, sur la rue Maskinongé, lorsque ce dernier décida de tourner à

gauche, rue Désy. Mme Roberge tenta d'appliquer les freins mais le chemin était glacé. Elle alla tout d'abord frapper le banc de neige puis revint sur le camion qu'elle heurta à l'arrière. Le conducteur du camion, qui était déjà engagé dans le tournant, entendit bien un léger bruit ne s'arrêta qu'une fois tourné, pour s'apercevoir qu'il avait remorqué l'automobile de Mme Roberge, laquelle était restée accrochée à l'arrière.

La glace a été la cause de l'accident impliquant les véhicules de Yvon Charbonneau, de Saint-Gabriel, et de Mme Edna Boucher, de Saint-Damien. C'est au coin des rues Desrochers et Saint-Gabriel que l'un des deux véhicules ne pu arrêter sur la glace.

Rue Pacifique

Il est parfois difficile de sortir du stationnement en diagonale de la rue Pacifique. Si la visibilité est mauvaise, il s'ensuit des collisions. C'est ce qui est arrivé à l'automobile conduite par Johanne Bolduc et celle que conduisait Omer Godin, de Saint-Gabriel. Les dommages sont de plus de \$500.

Perte de contrôle

Conduisant un camion Toyota '80 à Saint-Charles, Mlle Guylaine Gravel, de Saint-Jean-de-Matha, a perdu le contrôle du véhicule qui a finalement versé sur le bord du chemin conduisant au lac Deligny. Elle a été blessée légèrement au dos.

Verglas

Le verglas du début de la semaine dernière devait être la cause d'une collision entre

deux véhicules sur le rang Saint-Augustin, près du rang Saint-Louis. Mme Hélène Larose, de Montréal, qui conduisait une Nova '76, aurait perdu le contrôle de son véhicule qui s'est mis à déraper pour venir frapper celui de Huguette Ferrano, de Saint-Charles. Pour éviter un face à face, cette dernière s'était dirigé complètement à gauche du chemin.

Vols

Deux vols par effraction ont été signalés à la Sûreté du Québec, dans le 5e Peterborough, de Saint-Charles. Les chalets de M. Lindor Letendre et Mme Marie-Ange Sylvestre ont été visités entre le 30 novembre et le 6 décembre. Dans les deux cas, les voleurs se sont emparés d'objets antiques.

Suite de la page 15

ébullition pour que le bois s'en imprègne bien. Essuyer le surplus avec un linge; on devrait voir le grain du bois au travers du goudron. Appliquer ensuite une couche mince de fart de base.

Semelles synthétiques

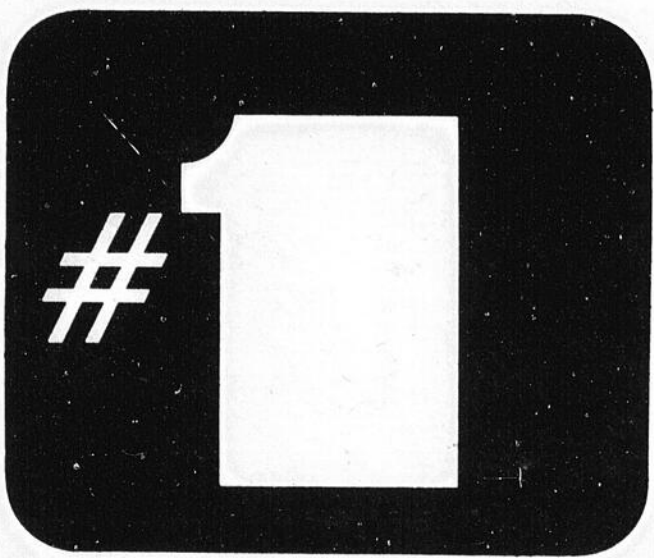
Ce type de semelles est maintenant aussi poreux que le bois, mais pour que le fart y adhère bien, il faut étendre une substance qui servira de liant entre le fart et la semelle. Cette substance est le glider le plus mou que l'on

peut trouver dans une marque donnée.

Pour étendre le glider, le faire fondre avec un fer à farter en collant simplement le fart sur le fer. Chauffer ensuite le glider en passant le fer le long de la semelle; le glider pénétrera dans la semelle. Enlever le surplus avec un grattoir de plastique; la base devrait être parfaitement lisse. Si les skis sont trop glissants, ajouter une couche de fart de base au milieu de la semelle.

Bonne saison!
Source: Conseil Régional de Loisirs Lanaudière

l'ami public



CJLM 1350



La radio Inter-Cité de Lanaudière

RESPIREZ MIEUX...



NOUVEAU

CRÉDIT-BUDGET

VOTRE MARGE DE CRÉDIT PERSONNELLE

Avec Crédit-Budget, votre Caisse populaire vous consent une marge de crédit personnelle pouvant aller jusqu'à 2 000 \$. Enfin! Un nouveau moyen de faire face à vos questions d'argent de façon simple et pratique!

Crédit-Budget: une somme d'argent que vous pouvez utiliser sans autre autorisation de votre caisse, quand vous le voulez et comme vous le voulez.

Crédit-Budget: de l'argent liquide que vous pouvez même retirer par inter-Caisses.

Crédit-Budget: plus jamais de chèques retournés pour insuffisance de fonds jusqu'à la

limite de la marge accordée et pour la durée du contrat.

Crédit-Budget: une marge de crédit disponible pour répondre aux dépenses imprévues.

Crédit-Budget: la réponse aux fins de mois difficiles.

Et les avantages ne s'arrêtent pas là! Le taux d'intérêt de Crédit-Budget est moins élevé que celui que vous devez payer avec la plupart des cartes de crédit.

Demandez tous les détails concernant Crédit-Budget à votre Caisse populaire Desjardins. Obtenez votre marge de crédit personnelle... et respirez mieux!

PARLONS D'ARGENT.

la caisse populaire  desjardins